



列傳第六

周書十四

令狐德棻撰

賀拔勝

弟岳

兄允

念既只

賀拔勝字石唐胡神武尖山人也其先與魏氏同
出陰山有如回者魏初為大莫弗祖爾頭驍勇
絕倫以良家子鎮武川因家焉獻文時茹茹數
為寇北邊患之爾頭將遊騎深入覘候前後以
八十數悉知虜之倚伏後雖有寇至不能為害

以功賜爵龍城侯父度拔性果毅爲武川軍主
魏正光末沃野鎮人破六汗拔陵反南侵城邑
懷朔鎮將楊鈞聞度拔名召補統軍配以一族其
賊僞署王衛可孤徒黨尤盛旣圍武川又攻懷
朔勝少有志操善騎射北邊莫不推其膽略時
亦爲軍士從度拔鎮守旣圍經年而外援不至
勝乃慷慨曰樵鈞曰城圍蹙迫事等倒懸請告急
於大軍乞師會援鈞許之乃募勇敢少年十餘騎夜
伺隙潰圍而出賊追及之勝曰我賀拔破胡也賊

不敢逼至朔州白臨淮王元或曰懷朔被圍旦夕
淪陷士女延首企望官軍大王帝室藩維與國休
戚受任征討理宜唯敵是求今乃頓兵不進猶豫
不決懷朔共陷則武川隨亦危矣逆賊因茲銳氣
百倍雖有詔呼白之勇良平之謀亦不能爲大王
用也或以勝辭義懇至許以出師還令報命勝復
突圍而入賊追之射殺數人至城下大呼曰賀拔
破胡與官軍至矣城中乃開門納之鈞復遣勝出
覘武川而武川已陷勝乃馳還懷朔亦潰勝父

子遂爲賊所虜後隨度拔與德皇帝合謀率州
里豪傑輿以念賢乙弗庫根尉遲真檀等招集
義勇襲殺可孤朝廷嘉之未及封賞會度拔與
鐵勒戰沒孝昌中追贈安遠將軍肆州刺史
初度拔殺可孤之後令勝馳告朔州未反而度
拔已卒刺史費穆奇勝才略厚禮留之遂委
其事常爲遊騎于時廣陽王元深在五原爲破
六汗賊所圍晝夜攻戰召勝爲軍主勝乃率募
二百人開東城門出戰斬首百餘級賊遂退軍數十

里廣陽以賊稍却因拔軍向朔州勝常爲殿以功
拜統軍加伏波將軍又隸僕射元纂鎮恒州時
有鮮于阿胡擁朔州流民南下爲寇恒州城中人
乃潛與謀以城應之勝與兄允弟岳相失南拔肆
州允岳投余朱榮榮與肆州刺史尉慶實構隙引兵
攻肆州肆州陷榮得勝大悅曰吾得卿兄弟天下
不足平也勝委質事榮時杜洛周阻兵幽定葛榮
據有冀瀛榮謂勝曰井陘哈婁我之東門意欲
屈若鎮之未知君意如何勝曰少逢兵亂險阻備

嘗母恩効力以報已知今蒙驅使實是所願也榮乃
表勝為鎮遠將軍別將領步騎五千人鎮井陘孝
昌未從榮入洛以定策立孝莊帝功封易陽縣伯
邑四百戶累遷直閣將軍通古其散騎常侍平南
將軍光祿大夫撫軍將軍從太宰元穆北征葛榮
為前鋒大都督戰於滏口大破之虜獲數千人時
洛周餘燼韓婁在薊城結聚為遠近之害復以
勝為大都督鎮中山婁素聞勝威名竟不敢南
寇元顥入洛陽孝莊帝出居河內榮徵勝為前
軍大都督領千騎與尔朱兆白碓石度大破顥
軍擒其子領軍將軍冠受及梁將陳思保等
遂前驅入洛拜武衛將軍金紫光祿大夫增邑
六百戶進爵真定縣公遷武衛將軍加散騎常
侍及榮被誅事起倉卒勝復隨世隆至于河
橋勝以為臣無讎君之美我遂勒所部還都謁帝
大悅以本官假驃騎大將軍東征都督率騎一
千會鄭先護討尔朱仲遠為先護所疑置之
營外人馬未得休息俄而仲遠兵至與戰不利乃

降之復與尔朱氏同謀立節閔帝以功拜右衛將軍進車騎大將軍儀同三司正光祿大夫齊神武懷貳尔朱氏將討之度律自洛陽引兵兆起并州仲遠從滑臺三帥會於鄴策東時勝從度律度律與兆不平勝以臨敵構嫌取敗之道乃與斛斯椿詣兆營和解之反為兆訟以執度律大懼遂引軍還兆將斬勝數之曰爾奴孤罪一也天柱薨後復不與世隆等俱來而击人征仲遠罪二也我欲殺爾久矣今復何言勝曰可孤作逆為國巨患勝

父子誅之其功不小反以為罪天下未聞天柱被誅以尋誅臣勝寧負朝廷今日之事生死在王但夫賊密邇骨肉構隙自古迄今未有不破亡者勝不憚死恐王失策兆乃捨之勝既得免行百餘里方追及度律軍齊神武既克相州兵威漸盛於是尔朱兆及天光仲遠度律等眾十餘萬陣於韓陵兆率鐵騎陷陣出齊神武之後將棄其背而擊之度律惡兆之驕悍懼其陵已勒兵不肯進勝以其携貳遂率麾下降于齊神武度律

軍以此先退遂入敗太昌初以勝為領軍將軍尋
 除侍中孝武帝將圖齊神武以勝弟岳擁眾歸
 西欲廣其勢援一拜勝為都督三荆一郢南襄
 南雍七州諸軍事進位驃騎大將軍開府儀同三
 司荊州刺史加授南道大行臺尚書左僕射勝攻
 梁下澧戍擒其戍一尹道珍等又使人誘動蠻王
 文道期率其種落一叩款梁雍州刺史蕭續擊
 道期不利漢南大駭勝遣大都督獨孤信軍司中
 寧歐陽鄴城南雍州刺史長孫亮南荊州刺史

李廣憐大都督王元軌少文山白泊都督拔略祖

史件龍取義城均口擒一將莊思延獲甲卒數千

人攻馮翊安定馮陽並一之勝軍於樊鄧之間梁

武勅續曰賀拔勝北間驍將爾宜慎之續遂城

守不敢出尋進位中一且令增邑二千戶進爵琅邪

郡公續遣柳仲禮守一穀城勝攻之未拔屬齊神

武與帝有隙詔勝引一兵赴洛至廣州猶豫未進

而帝已西遷勝還一于南陽遣右丞楊休之奉表

入關又令府長史一穎行州事勝自率所部將西

赴關中進至浙陽詔封勝大保錄尚書事時齊神武
已陷潼關屯軍華陰勝乃還荊州州民鄧誕執
元頴北引侯景暎至景逆擊之勝軍不利率麾
下數百騎南奔梁在江表三年梁武帝遇之甚厚勝
常乞師北討齊神武既不果乃求還梁武帝許
之親餞於南苑勝自是之後每行執弓矢見鳥
獸南向者皆不射之以申懷德之志也既至長安
詣闕謝罪朝廷嘉其還乃授太師後從太祖擒
竇貴秦於小關加授中軍大都督又從太祖攻弘
農勝自陝津先渡河東魏將高干遁勝追獲干
之下河北擒郡守孫曼又從破東魏軍於沙
苑追奔至河上仍與李弼別攻河東略定汾絳增
邑并前五千戶河橋之役勝大破東魏軍太祖
命勝收其降卒而還及齊神武悉衆攻玉壁勝
以前軍大都督從太祖追之於汾北又從戰邛山
時太祖見齊神武旗鼓識之乃募敢勇三千人
配勝以犯其軍勝適與齊神武相遇因告之曰
賀六渾賀拔破胡必殺汝也時募士皆用短兵

接戰勝持稍追齊神武數里刃垂及之會勝馬
為流矢所中死比副騎至齊神武已逸去勝歎
曰今日之事吾不執弓矢者天也是歲勝諸子在
東者皆為齊神武所害勝憤恨因動氣疾大
統十年薨于位臨終手書與太祖曰勝萬里杖策
歸身闕庭冀望與公掃除逋寇不辜殞斃微志
不申願公內先協和順時而動若死而有知猶望魂
飛賊庭以報恩遇耳太祖覽書流涕久之勝長於
亂之中尤工武藝走馬射飛鳥十中其五六六

重二諸將對敵神色皆動唯賀拔公臨陣如
平常真大勇也自居重位始愛墳籍乃招引文
儒討論義理性又通學重義輕財身死之日唯
有隨身兵仗及書千餘卷而已初勝至關中自以
年位素重見太祖不拜尋而自悔太祖亦有望焉
後從太祖宴于昆明池時有雙鳧游於池上太祖
乃授弓矢於勝曰不見公射久矣請以為歡勝射
之一發俱中因拜太祖曰使勝得奉神武以討不庭
皆如此也太祖大悅自是恩禮日重勝亦盡誠推

奉焉贈定冀等十州諸軍事定州刺史太宰錄
尚書事諡曰貞獻明帝二年以勝配享太祖廟庭
勝無子以弟岳子仲華嗣大統三年賜爵樊城公
魏廢帝時爲通直郎散騎常侍遷黃門郎加車
騎大將軍儀同三司驃騎大將軍開府儀同三司
六官建拜守廟下大夫孝閔帝踐祚襲爵琅邪公
除利州刺史大象末位至江陵摠管勝兄弟三人
並以豪俠知名兄允字阿泥魏孝武時位至太尉
封燕郡王爲神武所害

岳字阿斗泥少有大志愛施好士初爲太學生
及長能左右馳射驍果絕人不讀兵書而暗與
之合識者咸異之與父兄誅衛可孤之後廣陽王
元深以岳爲帳內軍士又表爲疆弩將軍後
與兄勝俱鎮恒州州陷投介朱榮榮待之甚
厚以爲別將尋爲都督母居帳下與計事多與
榮意合益重之榮士馬旣衆遂與元天穆謀入
匡朝廷謂岳曰今女士一臨朝政歸近習次無賊蜂起
海內沸騰王師屢出覆亡相繼吾累世受恩義

同休感今欲親率士馬電赴京師內除君側外
清逆亂取勝之道計將安出岳對曰夫立非常
之事必俟非常之人將軍士馬精彊位任隆重
若首舉義旗伐叛匡七一何往而不剋何向而不摧
古人云朝謀不及夕言發不俟駕此之謂矣榮
與天穆相顧良久曰卿此言真丈夫之志也未
幾而魏孝明帝暴崩榮疑有故乃舉兵赴洛配
岳甲卒二千為先驅至河陰榮既殺害朝士時齊
神武為榮軍都督勸以帝稱帝左右多欲同之榮

功蓋天下立遠有此詎可謂速禍未見其

尋公自悟公尊立孝莊岳又勸榮誅慈

武以謝天下左右感言高歡雖復庸蹟言不
心難今四方尚梗事藉武臣請捨之收其後効
榮乃止以定策功授前將軍太中大夫賜爵樊
城郡男復為榮前軍都督破葛榮於淦口遷
東將軍金紫光祿大夫坐事免詔尋復之從平
元顛轉左光祿大夫武衛將軍時乃俟醜奴僭

稱大號關中搖動朝廷深以為憂榮將遣岳討
之岳私謂其兄勝曰醜奴擁秦隴之兵足為勍敵
若岳往而無功罪責立至假令剋定恐讒愬生焉
勝曰汝欲何計自安岳曰請命朱氏一人為元帥岳
副貳之則可矣勝然之乃請於榮榮大悅乃以天
光為使持節督二雍二岐諸軍事驃騎大將軍
雍州刺史以岳為持節假衛將軍左大都督又以
征西將軍代郡侯莫陳悅為右都督並為天光
之副以討之時赤水蜀賊阻兵斷路天光之眾不

滿千及軍次潼關天光有難色岳曰蜀賊草
竊而已公尚遲疑若遇大敵將何以擊天光曰今
日之事以相委公宜為吾制之於是遣使與賊拒
戰於渭之破之獲馬二千匹軍威大振天光與岳
進至樂游榮又續遣兵至時醜奴自率一眾圍岐
州遣其大行臺尉遲善產僕射方侯弘同向武
功南渡二月八夜善產攻橋已剋還岐州岳以輕
騎八百北渡渭以擒其賊二人獲甲首四百殺掠
其民以壯軍聲善產步騎二萬三滑州賊以輕騎數

十與善星皆謂水交三原故稱揚國威晉蔭自言疆
盛往復戰及三原善星乃曰善星今嘗手傳語岳岳
怒曰我與善星言齊且何人與善星言善星省事持隔水
應答不遜於此乎射之應弦而倒已逼暮於
是各還岳密於相南原來分精騎數十為一處隨
地形便置之以曰自將百餘騎隔水與賊相見岳
漸前進元所置騎隨岳而進騎既漸增賊不復
測其多少行二十里許至水淺可濟之處岳使馳
馬東出以示奔遁賊謂岳走乃棄步兵南渡渭

水輕騎追岳岳東行十餘里依橫岡設伏兵以待
之賊以路險不得齊進前後繼至半度見眾岳乃
回與賊戰身先士卒急擊之賊便退走各歸其所部
賊下匪者皆不聽殺賊顧見之便悉投馬俄而虜
獲三千人馬亦無遺遂擒善星降仍渡渭水降步卒
萬餘並收其輜重醜奴尋棄岐州北走安定置柵
於平直五六光方自雍至岐與兵合勢置空汧渭之
間宣三遠近曰今氣候漸熱非征討之佳待秋涼
更圖進取醜奴聞之遂以為實真分遣諸將數營農

於歧州。三百里細川使其大尉侯元遠領兵五千據險立栅。其千人以下為柵。首有數臺。戰且守。岳知其勢。分乃密與大光。取備。時齊遣輕騎先行。路不發。諸軍盡發。昧旦攻圍。元遠柵拔之。即擒元進。諸所俘執皆放之。日餘。諸柵悉降。岳星言徑趣。靈州。其刺史侯幾長。城降。醜奴乃志。平亭而走。欲向高平。岳輕騎急追。明日及醜奴於平涼之長坑。戰擒之高平城中。又執蕭寶夤。以降。賊行臺方侯道。各率眾六千退。

保寧中山岳攻之。道洛敗。率千騎而走。追不及。遂得隴。投略陽賊帥王慶雲。慶雲以洛。驍果絕倫。得之甚喜。以為大將軍。天光又以岳度隴。至慶雲所。看水洛城。慶雲道洛頻出城拒戰。並擒之餘眾。皆降。悉坑之。死者萬七千。秦河渭瓜涼鄯州咸寧歸款。賊帥夏州人宿勤明達降於立涼。後復叛。岳又討擒之。天光雖為元帥。而岳功效居多。加車騎將軍。進爵為伯。邑二千戶。尋授都督涇北。函二夏四州諸軍事。涇州刺史。進爵為公。

天光入洛使岳行雍州刺史建明中拜驃騎大將軍增邑五百戶晉泰初除都督二岐東秦二州諸軍事儀同三司岐州刺史進封清水郡公增邑通前三千戶尋加侍中給後部鼓吹位開府儀同三司兼尚書左僕射隴右行仍停高平二年加都督三雍三秦二岐三諸軍事雍州刺史天光將率衆拒齊武遣問計於岳岳報曰王家跨據三方士殷盛高歡烏合之衆豈能爲敵然師克在和但

天能制人下官所見莫若且鎮關中以固根本

分遣銳師與衆軍合勢進可以克敵退可以止

全天光不從果敗岳率軍下隴赴雍擒天光第

一經壽以應齊神武魏孝武即位加關中大行臺

增邑千戶永熙二年孝武密令岳圖齊神武遂

竭心血持以寄岳詔岳都督二雍二華二岐四

二益巴二夏蔚寧涇二十州諸軍事大都督

齊神武既忌岳兄弟功名岳懼乃與太祖協契

誥在太祖本紀岳自詣北境安置邊防率衆趨
平涼西界布營數十里託以牧馬於原州爲自守
之計先是費也頭萬俟受洛干鐵勒斛律沙門
解拔彌俄突紇豆陵伊利等並擁衆自守至是
皆款附秦南秦河渭四州刺史又會平涼岳節
度唯靈州刺史曹泥不應召乃通使於齊神武
三年岳召侯莫陳悅於高平將討之令悅爲前
驅而悅受齊神武密旨圖岳弗之知也而先
兇兇乃誘岳入營共論軍事令其婿元

斬岳於幕中朝野莫不痛惜之贈侍中太傅
尚書都督關中三十州諸軍事大將軍雍州刺
史諡曰武壯葬以王禮子緯嗣拜開府儀同三
司保定中錄岳舊德進緯爵霍國公尚太祖女
侯莫陳悅少隨父爲驍牛都尉長於西好畋獵便
騎射會牧子作亂遂歸尔朱榮榮引爲府長
流參軍稍遷大都督魏孝莊帝初除征西將軍
金紫光祿大夫封柏人縣侯邑五百戶尔朱天光西
討榮以悅爲天光右都督本官如故西伐克獲功

亞於賀拔岳以本將軍除鄯州刺史建明中拜
車騎大將軍渭州刺史進爵白水郡公增邑五
百戶普泰中除驍騎大將軍儀同三司秦州刺
史及天光赴洛悅與岳俱下隴趣雍州擒天光
弟顯壽魏孝武初加開府儀同三司都督隴右
諸軍事仍加秦州刺史及悅殺岳岳衆莫不服
從悅猶豫不即撫納乃遷隴右太祖勸衆討之悅
遂亡敗語在太祖本紀悅子弟及同謀殺岳者八
九人並伏誅唯中兵參軍豆盧光走至靈州後
奔晉陽悅自殺岳後神情恍惚不復如常恒言
我纔睡即夢見岳云兄欲何處去隨逐我不相
置因此彌不自安而致破滅

人參字善盧美容質頗涉書史為兒童時在
學中讀書有善相者過學諸生競詣之賢獨不
往笑謂諸生曰男兒死生富貴在天也何遽相乎
少遭父憂居喪有孝稱後以破衛可孤功除別將
尋招慰雲州高車鮮卑等皆降下之除假節平
東將軍封屯留縣伯邑五百戶建義初為大都督

鎮井陘加撫軍將軍黎陽郡守介朱榮入洛拜車
騎將軍右光祿大夫大僕卿兼尚書右僕射東行
臺進爵平恩縣公增邑五百戶普泰初除使持
節瀛州諸軍事驃騎將軍瀛州刺史永熙中拜
第一領民西長加散騎常侍行南兗州事尋進號
驃騎大將軍入為殿中尚書加儀同三司魏孝武
欲討齊神武以賢為中軍北面大都督進爵安定
郡公增邑千戶加侍中開府儀同三司大統初拜太
尉出為秦州刺史加大傅給後部鼓吹三年轉太師

渭源瓜州渭泚沙州諸軍事

久之還朝兼錄尚書事河橋之行

自是言頗減五年除都督秦渭

文冕於州謚曰昭定

咸拜敬之子華性

儀同三司合州刺史

姿當馳競之

始則委質介朱中乃

圖高察其所由固非守

之士及勝垂翅江左憂魏室之危亡奮翼與
感梁朝之顧遇有長者之風矣終能保其榮寵
良有以焉岳以二千之羸兵抗三秦之勍敵奮其
奮勇克翦凶渠雜種畏威遐方慕義斯亦時
之盛也卒以勲高遠禍無備嬰戮惜哉陳涉首
事一終有漢因而創業賀拔元功夙殞太祖藉
其基不有所廢君何以興信平其然矣

列傳第六

周書十四

列傳第七

令狐

德榮 等撰

寇洛

李弼 弟樹

于謹 子寔

寇洛上谷昌平人也累世為將吏父延壽和平
中以良家子鎮武川因家焉洛性明辨不拘小
節正光末以北邊賊起遂率鄉親避地於并肆
因從爾朱榮征討及賀拔岳西征洛與之鄉里

乃募從入關破赤水蜀以功拜中堅將軍屯騎
校尉別將封臨邑縣男邑二百戶又從岳獲賊
帥尉遲菩薩於渭水破侯伏侯元進於百里細
川擒萬侯醜奴於長坑洛每力戰並有功加龍
驤將軍都督進爵安鄉縣子累遷征北將軍衛
將軍於平涼以洛爲右都督侯莫陳悅旣害岳
欲并其衆時初喪元帥軍中惶擾洛於諸將之
中最爲舊齒素爲衆所信乃收集將士志在復
讐言共相糾合遂全衆而反旣至原州衆咸推

洛爲盟主統岳之衆洛復自以非才乃固辭與
趙貴等議迎太祖魏帝以洛有全師之功除武
衛將軍太祖至平涼以洛爲右大都督從討侯莫
陳悅平之拜涇州刺史魏孝武西遷進爵臨邑
縣伯邑五百戶尋進位驃騎大將軍儀同三司進
爵爲公增邑五百戶大統初魏文帝詔曰往者侯
莫陳悅遠同逆賊潛害故清水公岳志在兼并
當時造次物情敬焉駭使持節鄜驃騎大將軍儀
同三司前涇州刺史大都督臨邑縣開國公

寇洛忠於自心勲誠早立遂能糾合義軍以待
大丞相見危授命推賢而奉此而不賞何以勸勵
將來可加開府進爵京兆郡公封洛母宋氏爲
襄城郡君又轉領軍將軍三年出爲華州刺
史加侍中與獨孤信復洛陽移鎮弘農四年從
太祖與東魏戰於河橋軍還洛率所部鎮東
雍五年卒於鎮時年五十三贈使持節鄴侍中都
督雍華西涇原三秦二岐十州諸軍事太尉尚
書令驃騎大將軍雍州刺史謚曰武子和嗣世

宗二年錄勲舊以洛配享太祖廟庭賜和姓若
口引氏改封松陽郡公後至開府儀同三司賓
部中大夫洛第紹位至上柱國北平郡公
李弼字景和遼東襄平人六世祖根慕容垂
黃門侍郎祖貴醜平州刺史父永太中大夫贈
涼州刺史弼少有大志旅月六過人屬魏室喪亂
語所親曰丈夫生世會須履鋒刃平寇難安社
稷以取功名安能碌碌依階資以求榮位乎魏
永安元年爾朱天光辟爲別將從天光西討破

赤水蜀以功拜征虜將軍封石門縣伯邑五百戶又與賀拔岳討万俟醜奴万俟道洛王慶雲皆破之弼恒先鋒陷陣所向無靡賊咸畏之曰莫當李將軍前也天光赴洛弼因隸侯莫陳悅爲大都督加通直散騎常任河太昌初受清水郡守恒州大中正尋除南秦州刺史隨悅征討屢有剋捷及悅害賀拔岳軍停隴上太祖自平涼進軍討悅弼諫悅曰岳旣無罪而公害之又不能撫納其衆使無所歸宇文夏州收而用之得其

死力咸云爲主將報讐其意固不小也今宜解兵謝之不然恐必受禍悅惶惑計無所出弼知悅必敗乃謂所親曰宇文夏州才畧冠世德義可宗侯莫陳公智小謀大豈能自保吾等若不爲計恐與之同至族滅會太祖軍至悅乃棄秦州南出據險以自固翌日弼密通使太祖許背悅來降夜弼乃勒所部云侯莫陳公欲還秦州汝等何不東裝弼妻悅之姨也特爲悅所親委衆咸信之人情驚擾不可復定皆散走爭趣秦

州弼乃先馳據城門以慰輯之遂擁衆以歸太祖悅由此遂敗太祖謂弼曰公與吾同心天下不足平也破悅得金寶奴婢悉以好者賜之仍令弼以本官鎮原州尋拜秦州刺史太祖率兵東下徵弼爲大都督領右軍攻潼關及迴洛城剋之大統初進位儀同三司雍州刺史尋又進位驃騎大將軍開府儀同三司從平竇泰先鋒陷敵斬獲居多太祖所以乘驢馬及竇泰所著牟田賜弼又從平弘農與齊神武戰於沙苑弼率

軍居右而左軍爲敵所乘弼呼其麾下六十騎身先士卒橫截之賊遂爲三因大破以功拜特進爵趙郡公增邑一千戶又與賀拔勝攻剋河東略定汾絳四年從太祖東討洛陽弼爲前驅東魏將莫多婁貸文率衆數千乘至穀城弼倍道而前遣軍士鼓噪曳柴揚塵貸文以爲大軍至遂遁走弼追躡之虜其衆斬貸文傳首大軍所翌日又從太祖與齊神武戰於河橋每入深陷陣身被七創遂爲所獲圍守數重弼佯若創

重殞絕於地守者稍懈弼睨其傍有馬因躍上
西馳得免五年遷司空六年侯景據荊州弼與
獨孤信禦之景乃退走九年從戰邛山轉太尉
十三年侯景率河南六州來附東魏遣其將韓
軌圍景於頓川太祖遣弼率軍援景諸將咸受
弼節度弼至軌退王思政又進據頓川弼乃別
還十四年北稽胡反弼討平之遷太保加柱國
大將軍魏廢帝元年賜姓徒何氏太祖西巡令
弼居守後事皆諮稟焉六官建拜太傅大司

徒屬茹茹突厥所逼舉國請降弼率前軍迎
之給前後部羽葆鼓吹賜雜綵六千段及晉公
護執政朝之大事皆與于謹及弼等參議孝閔
帝踐祚除太師進封趙國公邑萬戶前後賞賜
累巨萬弼每率兵征討朝受令夕便引路不問
私事亦未嘗宿於家其憂國忘身類皆如此兼
復性沉雄有深識故能以功名終元年十月薨
於位年六十四世宗即日舉哀比葬三臨其喪
發卒穿冢給大輅龍旂陳軍至于墓所謚曰武

尋追封魏國公配食太祖廟庭子輝次子耀尚太祖文義安王公主遂以爲嗣輝大統中起家員外散騎侍郎賜爵義城郡公歷撫軍將軍大都督鎮南將軍散騎常侍輝常卧疾暮年太祖憂之日賜錢一千以供其藥石之費及魏廢帝有異謀太祖乃授輝武衛將軍摠宿衛事尋而帝廢除車騎大將軍儀同三司魏恭帝二年加驃騎大將軍儀同三司出爲岐州刺史從太祖西巡率公卿子弟別爲一軍孝閔帝踐阼除荊州刺史尋

龍套爵趙國公改魏國公保定中年加將軍天和六年進位柱國建德元年出爲摠管梁宋等十州諸軍事梁州刺史時渠達二州生獠積年侵暴輝至州殺撫並來歸附爾書勞之輝旣不得爲嗣朝廷以弼功重乃封輝邢國公位至開府子寬大象末上大將軍蒲山郡公輝弟衍大象末大將軍眞鄉郡公衍弟綸最知名有文武才用以功臣子少居顯職歷吏部內史下大夫並獲當官之譽位至司會

中大夫開府儀同三司封河陽郡公為聘齊
使主早卒子長雅嗣綸弟晏建德中開府儀
同三司大將軍趙郡公從高祖平齊歿於并州
子憬以晏死王事即龍衣其爵弼弟櫟標字靈
傑長不盈五尺性果決有膽氣少事爾朱榮
魏永安元年以兼別將從榮破元顥拜討逆
將軍及榮被害元櫟從爾朱世隆奉榮妻奔
河北又隨爾朱兆入洛賜爵泥城郡男遷封晉
普泰元年櫟自梁入據淮城櫟從行臺

擊破之遷右將軍魏世武西遷櫟從大都督元
斌之與齊神武戰於古阜兵敗遂與斌之奔梁
梁主待以賓禮後得逃歸大統元年授撫軍將
軍進封晉陽縣子邑四百戶尋為太祖帳內都
督從復弘農破沙苑櫟跨馬運矛衝鋒陷陣隱
身敵陣之中敵人見之皆曰避此小兒不知櫟之
形貌止自如是大祖初亦聞櫟驍悍未見其能
是方嗟嘆之謂櫟曰但使膽決如此何須要
大尺之軀也以功進爵為公增邑四百戶尋從

經上貴與東魏將任祥袁雄等戰於潁川貴後
之寶爲太子中庶子九年從戰邱山遷持節大
都督二十三年拜車騎大將軍儀同三司又從弼
討稽胡標功居多除幽州刺史增邑三百八十
五年拜驃騎大將軍開府儀同三司魏廢帝初
從趙貴征茹茹論功爲最改封封山縣公增邑
并前二千一百戶孝閔帝踐阼進位大將軍武成
初又從豆盧瑑征稽胡大獲而還進爵汝南郡
公出爲總管延綏丹三州諸軍事延州刺史四
年卒於鎮恒朔等五州刺史標無子以弼子椿
嗣先以標勳功封魏平縣子大象末開府儀同
三司大將軍右宮伯改封河東郡公

于謹字思敬河南洛陽人也小名巨彌曾祖婆
魏懷荒鎮將祖安定平涼郡守高平郡將父提
隴西郡守在平縣伯保定二年以謹著勳追贈
使持節柱國大將軍太保建平郡公謹性沉深
有識量略窺經史尤好孫子兵書屏居閭里未
有仕進之志或有勸之者謹曰州郡之職昔人

所鄙台鼎之位須待時來吾所以優遊鄉邑聊以卒歲耳太宰元天穆見之歎曰王佐材也及破六汗拔陵首亂北境引茹茹爲援大行臺僕射元纂率衆討之宿聞謹名辟爲鎧曹參軍事從軍北伐茹茹聞大軍之逼遂逃塞纂令謹率二千騎追之至郁對原前後十七戰盡降其衆後率輕騎出塞覘賊屬鐵勒數千騎奄至謹以衆寡不敵退必不免乃散其衆騎使匿叢薄之間又遣人升山指麾若分部軍衆者賊望見

雖疑有伏兵旣恃其衆不以爲慮乃進軍逼謹謹以常乘駿馬一紫一駟賊先所識乃使二人各乘一馬突陣而出賊以爲謹也皆爭逐之謹乃率餘軍擊之其追騎遂奔走因得入塞正光四年行臺廣陽王元深治兵北伐引謹爲長流參軍特相禮接所有謀議皆與謹參之乃使其子佛陁拜焉其見待如此遂與廣陽王破賊主斛律野穀祿等時魏末亂羣盜蜂起謹乃從容謂廣陽王曰自正光以後海內沸騰郡國荒殘農商廢

業今殿下奉義行誅遠臨關塞然醜類蟻聚其徒寔繁若極武窮兵恐非計之上者護願稟大王之威略馳往喻之必不勞兵甲可致清蕩廣陽王然之謹兼解諸國語乃單騎入賊示以恩信於是西部鐵勒酋長也列河等領三萬餘戶並款附相率南遷廣陽王欲與謹至折敷嶺迎接之謹曰破六汗拔陵兵衆不少聞也列河等歸附必來要擊彼若先據險要則難與爭鋒今以也列河等餌之當競來抄掠然後設伏而待

必指掌破之廣陽王然其計拔陵果來要擊破也列河於嶺上部衆皆沒謹伏兵發賊遂大敗悉收得也列河之衆魏帝嘉之除積射將軍孝昌元年又隨廣陽王征鮮于脩禮軍次白牛邏會章武王爲脩禮所害遂傳軍中山侍中元晏宣言於靈太后曰廣陽王以宗室之重受律專征今乃盤桓不進坐圖非望又有于謹者智略過人爲其謀主風塵之際恐非陛下之純臣矣靈太后深納之詔於尚書省門外立榜募能獲謹

者許重賞謹聞之乃謂廣陽曰今女王臨朝取
信讒佞脫不明白殿下素心便恐禍至無日謹
請束身詣闕歸罪有司披露腹心自免殃禍廣
陽許之謹遂到榜下曰吾知此人衆人共詰之謹
曰我即是也有司以聞靈太后引見之大怒謹
備論廣陽忠款兼陳停軍之狀靈后意稍解遂
捨之尋加別將二年梁將曹義宗據守穰城數
爲邊患乃令謹與行臺高書辛纂率兵討之相
持累年經數十戰進拜都督宣威將軍冗從僕
射孝莊帝即位除鎮遠將軍尋轉直寢又隨太
宰元天穆討葛榮平邢杲拜征虜將軍從爾朱
天光破万俟醜奴封石城縣伯邑五百戶普泰
元年除征北大將軍金紫光祿大夫散騎常侍
又隨天光平宿勤明達別討夏州賊賀遂有
伐等平之授大都督從天光與齊神武戰於韓
陵天光旣敗謹遂入關賀拔岳表謹留鎮除衛
將軍咸陽郡守太祖臨夏州以謹爲防城大都
督兼夏州長史及岳被害太祖赴平涼謹乃言

於太祖曰魏祚陵遲權臣擅命羣盜蜂起黔首
嗷然明公杖超世之姿懷濟時之略四方遠近咸
所歸心願早建良圖以副衆望太祖曰何以言之
謹對曰關右秦漢舊都古稱天府將士驍勇厥
壤膏腴西有巴蜀之饒北有羊馬之利今若據
其要害招集英雄養卒勸農足觀時變且天子
在各逼迫羣兇若陳明公之懇誠筭時事之利
害請都關右帝必嘉焉而西遷然後挾天子而令
諸侯奉王命以討暴亂桓文之業千載一時也

初會有勅追謹為關內大都督謹因進
關中之策魏帝納之尋而齊神武逼洛陽謹
從魏帝西遷仍從太祖征潼關破迴洛城授使持
節車騎大將軍儀同三司北雍州刺史進爵藍
田縣公邑二千戶大統元年拜驃騎大將軍開府
儀同三司其年夏陽人王遊浪聚據楊氏壁謀
逆謹討擒之是歲大軍東伐謹為前鋒至盤豆
東魏將高叔禮守險不下攻破之拔虜其卒一
萬此拔弘農擒東魏陝州刺史李徵伯齊神武

沙苑謹從太祖與諸將力戰破之進爵常山
郡公增邑一千戶又從戰河橋拜大丞相府長
兼大行臺尚書稽胡帥夏州刺史劉平叛謹率
兵討平之除大都督恒并燕肆雲五州諸軍事
大將軍恒州刺史入為太子太師九年復從太祖
征別攻柏谷塢拔之邛山之戰大軍不利謹
其麾下偽降立於路左齊神武軍乘勝逐北
以為虞追騎過盡謹乃自後擊之敵人大駭
孤信又集兵士於後奮擊齊神武軍遂亂

以此大軍得全十二年拜尚書左僕射領司農
卿及侯景款附請兵為援太祖命李弼率兵應
之謹諫曰侯景少習兵權情寔難測宜厚其
禮秩以觀其變即欲遣兵良用未可太祖不聽
尋復兼大行臺尚書丞相府長史率兵鎮潼關
加授華州刺史贈柅邑一畝主璜副焉俄拜司
空增邑四百戶十五年進位柱國大將軍齊氏稱
帝太祖征之以謹為後軍大都督別封子鹽亭
縣侯邑一千戶魏恭帝元年除雍州刺史初梁元

帝平侯景之後於江陵嗣位密與齊氏通使將
謀侵軼其兒子岳陽王譽時為雍州刺史以梁
元帝殺兄譽遂結譙隙據襄陽來附仍請王
師乃令謹率眾出討太祖餞於青泥谷長孫儉
爾謹曰為蕭繹之計將欲如何謹曰耀兵漢沔
席卷渡江直據丹陽是其上策移郭內居民退
保子城峻其陴堞以待援至是其中策若難於
移動據守羅郭是其下策儉曰揣繹定出何
爾謹曰必用下策儉曰彼棄上而用下何也對

曰蕭氏保據江南綿歷數紀屬中原多故未遑
外略又以我有齊氏之患必謂力不能分且繹悞
而無謀多疑少斷愚民難與慮始皆戀邑居既
惡遷移當保羅郭所以用下策也謹乃令中山
公護及大將軍楊忠等率精騎先據江津斷其
走路梁人豎木柵於外城廣輪六十里尋而謹
至悉眾圍之梁主屢遣兵於城南出戰輒為謹
所破旬有六日外城遂陷梁主退保子城翌日率
其太子以下面縛出降尋殺之虜其男女十餘

萬人收其府庫珍寶得宋渾天儀梁日晷銅表
魏相風烏銅蟠螭跌大玉徑四尺圍七尺及諸輦
輦法物以獻軍無私焉立蕭登為梁主振旅而
旋太祖親至其第宴語極歡賞謹奴婢千口及
梁之寶物并金石絲竹樂一部別封新野郡公
邑二千戶謹固辭太祖不許又令司樂作常山
公平梁歌十首使工人歌之謹自以久當權勢位
望隆重功名既立願保優閑乃上先所乘駿馬
及所著鎧甲等太祖識其意乃曰今巨猾未平

公豈得便爾獨善遂不受六官建拜大司徒及
太祖崩孝閔帝尚幼中山公護雖受顧命而名
位素下羣公各圖執政莫相率服護深憂之密
訪於謹謹曰夙蒙丞相殊睦情深骨肉今日之
事必以死爭之若對衆定策公必不得辭讓明
日羣公會議謹曰昔帝室傾危人圖問鼎丞相
志在匡救投杖荷戈故得國祚中興羣生遂性
今日天降禍奄棄庶寮嗣子雖幼而中山公親
則猶子兼受顧託軍國之事理須歸之辭色抗

厲衆皆懷動護曰此是家事素雖庸昧何敢有
辭謹既太祖等夷護每申禮敬至是謹乃趨而
言曰公若統理軍國謹等便有所依遂再拜羣
公迫於謹亦再拜因是衆議始定孝閔帝踐阼
進封燕國公邑萬戶遷太傅太宗伯與李弼侯
莫陳崇等參議朝政及賀蘭祥討吐谷渾也
謹遙統其軍授以方略保定二年謹以年老上
表乞骸骨詔報曰昔師尚父年踰九十召公奭
幾將百歲皆勤王家自彊不息今元惡未除九

州不一將以公爲舟楫弘濟於艱難豈容忘二公
之雅操而有斯請朕用恧焉公若更執謙沖有
司宜斷啓三年四月詔曰樹以元首主乎教化率
民孝悌置之仁壽是以古先明后咸若斯典立
三老五更躬自袒割朕以眇身處茲南面何敢
遺此黃髮不加尊敬太傅燕國公謹執德淳固
爲國元老饋以乞言朝野所屬可爲三老有司
具禮擇日以聞謹上表固辭詔答不許又賜延
年杖高祖幸太學以食之三老入門皇帝迎拜

門屏之間三老各拜有司設三老席於中楹南向太師晉國公護升階設几於席三老升席南面憑几而坐以師道自居大司馬楚國公寧升階正焉皇帝升階立於斧扆之前西面有司進饌皇帝跪設饗豆親自袒割三老食訖皇帝又親跪授爵以醕有司撤訖皇帝北面立而訪道三老乃起立於席後皇帝曰猥當天下重任自惟不才不知政治之要公其誨之三老各曰木受繩則正后從諫則聖自古明王聖主皆虛心納

諫以知得失天下乃安唯陛下念之又曰爲國本在乎忠信是以古人云去食去兵信不可失國家興廢莫不由之願陛下守而勿失又曰治國之道必須有法法者國之綱紀綱紀不可不正所正在於賞罰若有功必賞有罪必罰則有善者日益爲惡者日止若有功不賞有罪不罰則天下善惡不分下民無所措其手足矣又曰言行者立身之基言出行隨誠宜相顧願陛下三思而言九慮而行若不思不慮必有過失天子之過事無

大小如日月之蝕莫不知者願陛下慎之三老言
畢皇帝再拜受之三老各拜焉禮成而出及晉公
護東伐謹時老病護以其宿將舊臣猶請與同
行詢訪戎略軍還賜鐘磬一部天和二年又賜安
車一乘尋授雍州牧三年薨于位年七十六高祖
親臨詔譙王儉監護喪事賜繒綵千段粟麥五
千斛贈本官加使持節太師雍州等二十州諸
軍事雍州刺史謚曰文及葬去公已下咸送出郊
外配享於太祖廟庭謹有智謀善於事上名位

雖重愈存謙挹每朝參往來不過從兩二騎而已
朝廷凡有軍國之務多與謹決之謹亦竭其智
能弼諧帝室故功臣之中特見委信始終若一人
無間言毋教訓諸子務存靜退加以年齒遐長
禮遇隆重子孫繁衍皆至顯達當時莫與爲比
焉子寔嗣

寔字賓實少和厚年未弱冠入太祖幕府從征
潼關及迴洛城大統三年又從復弘農戰沙苑
以前後功封萬年縣子邑五百戶授主衣都統

河橋之役先鋒陷陣軍還寔又爲內殿除通直散騎常侍轉太子右衛率加都督又從太祖戰於邱山十一年詔寔侍講東宮侯景來附遣寔與諸軍援之平九曲城進大都督遷儀同三司加散騎常侍十四年除尚書是歲太祖與魏太子西巡寔時從太祖刻石於隴山之上錄功臣位次鐫勒預以寔爲開府儀同三司至十五年方授之尋除滑州刺史時給鼓吹一部進爵爲公增邑三百戶魏恭帝二年元東念如率部落反

結連吐谷渾每爲邊患遣大將軍巨盧寧討之踰時不克又令寔往遂破之太祖手書勞問賜奴婢二百口馬一百疋孝閔帝踐阼授民部中大夫進爵延壽郡公邑二千戶又進位大將軍除勳州刺史入爲小司寇天和二年延州蒲川賊郝三郎等反攻逼丹州遣寔率衆討平之斬三郎首獲雜畜萬餘頭乃除延州刺史五年襲爵燕國公進位柱國以罪免尋復本官除涼州總管大象二年加上柱國拜大左輔隋開皇元年薨

贈司空謚曰安子顯大象末上開府吳州摠管
新野郡公顯弟仲文大將軍延壽郡公仲文弟
象賢儀同三司尚高祖女寔弟翼自有傳翼弟
義上杜國潼州摠管建平郡公義弟禮上大將
軍趙州刺史安平郡公禮弟智初為開府以受
宣帝旨告齊王憲反遂封齊國公尋拜杜國涼
州摠管大司空智初弟紹上開府綏州刺史華
陽郡公紹弟弼上儀同平恩縣公弼弟蘭上儀
同襄陽縣公蘭弟曠上儀同贈恒州刺史

臣曰臣等按此書變起倉卒侯其

時將有離心士無固志洛撫

全師而還敵人絕覬覦之望庶

匡合之謀此功故不細也李弼

逢啓聖之運綢繆顧遇締構

猷方面宣其庸績擬巨川之

梁非惟攀附成名抑亦材謀

碩德譽重望高禮備上庠功

為戒覆折是憂不有君子何以能國

列傳第七

周書十五

列傳第八

周書十六

趙貴

獨孤信

侯莫陳崇

令狐

德蔡

等撰

趙貴字元貴天水南安人也曾祖達魏庫部尚書臨晉子祖仁以良家子鎮武川因家焉貴少穎悟有節義魏孝昌中天下兵起貴率鄉里避難南遷屬葛榮陷中山遂被拘迺榮敗爾朱

榮以貴為別將從討元顥有功賜爵燕樂縣子
授伏波將軍武貴中郎將從賀拔岳平關中
爵魏平縣伯邑五百戶累遷鎮北將軍光祿大
夫都督及岳為侯莫陳悅所害將吏奔散莫
有守者貴謂其黨曰吾聞仁義豈有常哉行
之則為君子違之則為小人朱伯厚主叔治感意
氣微恩尚能踵履名節 吾等荷賀拔公國士
之遇寧可自同眾人乎涕泣歔歔於且從之者五
十人乃詣悅詐降悅信之因請收葬岳言其

既悅壯而許之貴乃收岳屍還與寇洛等糾合之
眾奔平涼共圖拒悅貴首議迎太祖語在太祖
紀太祖至以貴為大都督領府司馬悅平以本將
軍持節行秦州事出州大都督為政清靜民吏
懷之齊神武舉兵向洛使其都督韓軌進據蒲
坂太祖以貴為行臺與梁禦等討之未濟河而
魏孝武已西入關拜甫騎大將軍儀同三司兼右
衛將軍時曹泥據靈州拒守以貴為大都督與
李弼等率眾討之進擊為侯增邑五百戶又以

預立魏文帝勳進爵為公增邑通前一千五百戶
尋授岐州刺史時以軍國多務藉貴力用遂不
部仍領大丞相府左長史加散騎常侍梁企定
稱亂河右以貴為隴西行臺率衆討破之從太
祖復弘農戰沙苑拜侍中驃騎大將軍開府
儀同三司進爵中山郡公除雍州刺史從戰河
橋貴與怡峯為左軍戰不利先還又從援玉
壁齊神武遁去高仲密以北豫州降太祖率師
迎之與東魏人戰於邙山貴為左軍失律諸軍

自此並即坐免官以驃騎大都督領本軍尋復
官爵拜御史中尉加大將軍東魏將高岳慕容
紹宗等圍王思政於潁川貴率軍援之東南諸
州兵亦受貴節度東魏人遏洧水灌城軍不得
至思政遂沒貴乃班師尋拜柱國將軍賜姓乙弗
氏茹茹寇廣武貴擊破之斬首數千級收其
輜重振旅而還六官建以貴為太保太宗伯改
封南陽郡公孝閔帝踐祚遷太傅大冢宰進
封楚國公邑萬戶初貴與獨孤信等皆與太祖

等夷及孝閔帝即位晉公護攝政貴自以元勳
佐命每懷怏怏有不平之色乃與信謀殺護
及期貴欲發信止之尋爲開府宇文盛所告
被誅

獨孤信雲中人也本名如願魏氏之初有三十
六部其先伏留屯者爲部落大人與魏俱起祖
侯尼和平中以良家平自雲中鎮武川因家焉
父庫者爲領民酋長少雄豪有節義北州咸
敬服之信美容儀善騎射聖光末與賀拔度
等同斬衛可孤由是知名北邊喪亂避地中山爲
葛榮所獲信旣少年好自脩飾服章有殊於衆
軍中號爲獨孤郎及爾朱氏破葛榮以信爲別
將從征韓婁信疋馬挑戰以獨賊漁陽王表肆周以功
拜負外散騎侍郎尋轉驍騎將軍因鎮滏口元顥
入洛榮以信爲前驅與顥首戰於河北破之拜安南
將軍賜爵爰德縣侯建明初出爲荊州新野鎮
將帶新野郡守尋遷荊州防城大都督帶南鄉
守頻典二部皆有聲績員拔勝出鎮荊州乃表信

爲大都督從勝攻下梁遂成破之遷武衛將軍及勝
弟岳爲侯莫陳悅所害勝乃令信入關撫岳餘衆
屬太祖已統岳兵信與太祖鄉里少相友善相見甚
歡因令信入洛請事至雍州大使元毗又遣信還荆
州尋徵信入朝魏孝武雅相委任及孝武西遷事
起倉卒信單騎及之於灑澗孝武歎曰武衛遂能
辭父母捐妻子遠來從我世亂識貞良豈虛言
哉即賜信御馬疋進爵浮陽郡公邑二千戶封荆
州雖陷東魏民心猶戀本朝乃以信爲衛大將軍

都督且荆州諸軍事兼尚書右僕射東南道行臺
大都督荆州刺史以招懷之信至武陶東魏遣其弘
農郡守田良能率蠻左之衆拒信於淅陽又遣其都
督張齊民以步騎三千出信之後信謂其衆曰今我
士卒不滿十人而首尾受敵若却擊齊民則敵人
謂爲退走必來要截未若先破人能遂奮激人能敗
而齊民亦潰信乘勝襲荆州東魏刺史辛纂勒
兵出戰士庶旣懷信遺患信臨陣喻之莫不解體
因而縱兵擊之纂大敗奔城趨門未及闔信都督

楊忠等前驅斬篡語在忠傳於是三荆遂定就拜
車騎大將軍儀同三司東魏又遣其將高敖曹侯景
等率衆奄至信以衆寡不敵遂率麾下奔梁居
三載梁武帝方始許信還北信父母既在山東梁武
帝問信所往信荅以事君無二梁武帝深義之禮
送甚厚大統三年秋至長安自以虧損國威上書
謝罪魏文帝付尚書議之上兵尚書陳郡王王三言
等議以爲邊將董戎龍襄行天罰喪師敗績國
刑無捨荆州刺史獨孤願任當推轂遠襲襄宛
斬賊帥辛纂傳首京師論功語劾寔合呈嘉賞但
庸績不終旋致淪沒責成之義朝寄有違然孤軍
數千後援未接賊衆我寡難以自固既經恩降理
絕刑書昔秦宥孟明漢捨廣利卒能改過立功垂
芳竹帛以今方古抑有成規臣等參議請赦罪
復其舊職魏文帝詔曰如願荆襄之役寔展功
効旣屬強寇力屈道窮歸賊不可還朝路絕適
事求宜未足稱過違難勾吳誠貫夷險義全終
始良可喜歎復情存謙退款心謝責寧容議

及恩降止云免必斯則事失權宜理乖通變可
轉驃騎大將軍加侍中開府其使持節儀同三司
浮陽郡公悉如故尋拜領軍仍從太祖復弘農
破沙苑改封河內郡公增邑二千戶時俘虜中有
信親屬始得父凶問乃發喪行服尋起為大都
督督率衆與馮翊王元季海入洛陽賴豫襄廣陳
留之地並相繼款附罕東魏將侯景等率衆
圍洛陽信據金墉城隨方拒守旬有餘日及太
祖至灑東景等退走信與李遠為右軍戰不利

東魏遂有洛陽六年侯景寇荊州太祖令信與李
弼出武關景退以信為大使慰撫三荆尋除隴右
十州大都督秦州刺史先是守宰闇弱政令乖
方民有冤訟歷年不能斷決及信在州事無擁
滯示以禮教勸以耕桑數年之中公私富實流民
願附者數萬家太祖以其信著遐邇故賜名為信
七年岷州刺史赤水蕃王梁企定舉兵反詔信討
之企定尋為其部下所殺而企定子弟仍收其餘
衆信乃勒兵向萬年頓三交口賊併力拒守信因

詭道趨綢松嶺賊不虞信兵之至望風奔潰乘
勝逐北徑至城下賊並出降加授太子太保邛山之
戰大軍不利信與于謹收散卒自後擊于之齊神
武追騎驚擾諸軍因此得全十二年涼州刺史
宇文仲和據州不受代太祖令信率開府怡峯
討之仲和嬰城固守信夜令諸將以衝梯攻其
東北信親帥壯士襲其西南值明剋之擒仲和
虜其民六千戶送于長安拜大司馬十三年大軍
東討時以茹茹為寇令信移鎮河陽十四年進
位柱國大將軍錄劄下遼州洛陽破岷州平涼州
等功增封聽回授諸子於是第二子善封魏寧
縣公第三子穆文侯縣侯第四子藏義寧縣侯
邑各千戶第五子順頊城縣伯第六子阡建忠縣
伯邑各五百戶信在隴右歲久啓求還朝太祖
不許或有自東魏來者又告其母凶問信發喪
行服屬魏太子與世祖巡北邊因至河陽弔信
信陳哀苦請終禮制又不許於是追贈信父庫
者司空公追封信母費連氏常山郡君十六年

大軍東討信率隴右數萬人從軍至峭坂而還
遷尚書令六官建拜大司馬孝閔帝踐祚遷太
保太宗伯進封衛國公邑萬戶趙貴誅後信以同
謀坐免居無幾晉公護又欲殺之以其名望素重
不欲顯其罪逼令自盡於家時年五十五信風
度弘雅有奇謀大略太祖初啓霸業唯有關
中之地以隴右形勝故委信鎮之既爲百姓所懷
聲振隣國東魏將侯景之南奔梁也魏收爲
檄梁才矯稱信據隴右不從宇文氏仍云無關

威柔人也又信在秦州嘗因獵
馬入城微側詰且而吏民有戴帽者感
而側帽焉其爲隣境及士庶所重如此子羅
在東魏乃以次子善爲嗣及齊平羅至善卒
以羅爲嗣羅字羅仁大象元年初除楚安郡守
儀同大將軍善子伏陀幼聰慧善騎射以父
封魏寧縣公魏廢帝元年又以父勲授驃騎
將軍開府儀同三司加侍中進爵長安郡公孝
閔帝踐祚除河州刺史以父負豐冬發於家保

定三年乃授龍州刺史天和六年襲爵河內郡
公二千戶從高祖東討以功授上開府尋除充
政存簡惠百姓安之卒於位年三十八
節柱國定趙恒滄瀛五州諸軍事定
長女周明敬后第四女元貞皇后第
獻后周隋及皇家三代皆為外戚自
之有也隋文帝踐極乃下詔曰褒德
遠慎終前王盛典故使持節
國公信風宇高曠獨秀生人睿

哲居宗清猷映世宏謨長策道著於弼諧
義經仁事深於拯濟方當宣風廊廟亮采台階
而世屬艱危功高弗賞眷言令範事切于心今
景運初開椒闈肅建載懷塗山之義無忘褒
紀之典可贈太師上柱國異定相滄瀛趙恒洛貝
十州諸軍事冀州刺史封趙國公邑一萬戶謚曰
景追贈信父庫者使持節太尉上柱國定恒滄
瀛平燕六州諸軍事定州刺史封趙國公邑一
萬戶謚曰恭信母費連氏贈太尉恭公夫人

侯莫陳崇字尚樂代郡武川人其先魏之別部
屠庫斛真水五世祖曰大骨都侯其後世爲渠帥
祖允以良家子鎮武川因家焉父興殿中將軍
羽林監崇少驍勇善馳射謹愨少三昇年十五隨
賀拔岳與爾朱榮征葛榮又從元天穆討邢
果平之以功除建威將軍別從岳破元顥於洛
陽遷直寢後從岳入關破赤水蜀時乃俟醜奴
圍岐州遣其將李尉遲菩薩將兵向武功崇從
岳力戰破之乘勝逐北解岐州圍又赴百里緄川
破賊帥侯伏侯元進柵醜奴率其餘衆奔高平
崇與輕騎逐北至涇州長坑及之賊未成列崇
單騎入賊中於馬上生擒醜奴於是大呼衆悉
披靡莫敢當之後騎益隳賊徒因悉逃散遂大
破之岳以醜奴所乘馬及寶劔金帶賞崇除安
北將軍大中大夫都督封臨涇縣侯邑八百戶
及岳爲侯莫陳悅所害以示與諸將同謀迎太祖
太祖至軍原州刺史文歸猶爲悅守太祖遣崇
襲歸崇潛軍夜往輕將七騎直到城下餘衆皆

伏於近路歸見騎少遂不設備崇即入據城門
時李遠兄弟在城內先知崇來於是中外鼓噪
伏兵悉起遂擒歸斬之以崇行原州事仍從平
悅轉征西將軍又遣崇慰撫秦州別封廣武縣
伯邑七百戶大統元年除涇州刺史加散騎常
侍大都督進爵爲公累遷車騎大將軍儀同三
司驃騎大將軍開府儀同三司改封彭城郡公邑
三千戶二年從擒竇泰誅弘農破沙苑增邑二千戶
四年從戰河橋崇功居多七年稽胡反崇率衆

討平之尋除雍州刺史兼太子詹事十五年進
位柱國大將軍轉少傅魏恭帝元年出爲寧州
刺史遷尚書令六官建拜大司空孝閔帝踐祚
進封梁國公邑萬戶加太保歷太宗伯大司徒
保定三年崇從高祖幸原州高祖夜還京師竊
怪其故崇謂所親人常昇曰吾昔聞卜筮者言
晉公今年不利車駕今忽夜還不過是晉公死
耳於是衆皆傳之或有發其事者高祖召諸公
卿於大德殿責崇崇惶恐謝罪其夜護遣使將

兵就崇宅逼令自殺禮葬如常儀謚曰躁護誅
後改謚曰莊閔子芮嗣拜大將軍進位柱國從
高祖東伐率衆守太行道并州平授上柱國仍
從平鄴拜大司馬崇弟瓊字世樂年八歲喪父
養母至孝善事諸兄內外莫不敬之以軍功封
靈丘縣男邑三百戶從魏孝武入關爲太祖
直滂都督大統二年遷尚藥典御三年拜太
子右衛率進爵爲侯從獨孤信征梁企定累
遷北秦州刺史十四年拜車騎大將軍儀

同三司北齊閔帝踐祚進爵武安縣公增邑并前
二千戶出爲郢州刺史武成二年遷金州摠管
六州諸軍事金州刺史保定元年拜大將軍天
和四年轉荊州摠管十四州八防諸軍事荊州刺
史尋進位柱國進爵同昌郡公建德二年拜太宗
伯出爲秦州摠管四年從高祖東伐爲後二軍
摠管尋改封武威郡公大象二年加上柱國瓊弟
凱字敬樂性剛正頗好經史隨兄崇以軍功賜
爵下蔡縣男大統元年爲東宮侍書從太祖

擒竇泰破沙苑陣以功拜寧遠將軍累遷羽
林監東宮洗馬大丁庶子進受都督十四年兄
崇以平原州功賜爵靈武縣侯詔聽轉授凱
累遷東宮武衛率尚書右丞轉左丞進位車
騎大將軍儀同三司六官建授司門下大夫孝
閔帝踐祚拜工部中大夫進位開府儀同三司
轉司憲中大夫進爵為公復除工部中大夫世
宗初出為宜州刺史武成二年入為禮部中大
夫保定中復為陵州刺史轉丹州刺史所在
頗有政績天和中入為司會中大夫建德三年為
聘齊使主

史臣曰蕭何文吏自愛懼秦法誅戮乃推秦
漢高李通家傳識術知劉氏當興遂翊戴光
武終而白水復禹中陽纂堯方策以為美談
功臣仰其徽烈趙貴志懷忠義首唱大謀爰啓
聖明克復讎恥關中全百二之險周室定三分之
業彼此一時足為連類獨孤信威申南服化洽西
州信著遐方光照隣國侯莫陳崇以勇悍之氣

當戰爭之利輕騎啓高平之扉及馬得長坑之
後並以宏材遠略附鳳攀龍績著元勳位居上
袞而識慙明折咸以凶終惜哉信雖不免其身
慶延于後三代外戚何其盛歟

初魏孝莊帝以爾朱榮有翊戴之功拜榮柱國
大將軍位在丞相上榮敗後此官遂廢大統三年
魏文帝復以太祖建中興之業始命爲之其後
時參佐命望實俱重者亦居此職自大統十六
歲前任者凡有八人太祖位摠百揆督由

皇叔元氏懿戚從容

大將軍分掌禁旅堂爪牙
莫與爲比故今之稱門閥者咸推
云今并十二大將軍錄之於左

節大尉柱國大將軍大都督
行臺少師龐西郡開國公李

節大傳柱國大將軍大
節大保柱國大將軍大

節大保柱國大將軍大

公李弼

持節柱國大將軍大都督大司馬河內

公獨孤信

持節柱國大將軍大都督大司寇南陽

公趙貴

持節柱國大將軍大都督大司空常山

公于謹

持節柱國大將軍大都督少傅彭城郡

公陳崇

公祖柱國

並大相

持節大將軍大都督少保廣平

持節大將軍大都督淮王元育

持節大將軍大都督齊王元廓

持節大將軍大都督秦七州諸軍事秦

刺史章武郡開國公宇文導

使持節大將軍大都督平原郡開國公侯莫陳

使持節大將軍大都督雍七州諸軍事雍

使高陽郡開國公達奚武

使持節大將軍大都督陽平公李遠

使持節大將軍大都督范陽郡開國公豆盧寧

使持節大將軍大都督北政郡開國公宇文貴

使持節大將軍大都督荊州諸軍事荊州

使持節大將軍大都督荊州諸軍事

使持節大將軍大都督陳留郡開國公楊忠

使持節大將軍大都督岐州諸軍事岐州

使持節大將軍大都督

使持節大將軍大都督

領一軍兵是為二十四軍自大統十六年

以前十二大將軍外念賢及王思政亦作

大將軍然賢作牧隴右思政出鎮河南

並不在領兵之限此後功臣位至柱國

及大將軍者眾矣咸是散秩無所統

御六柱國十二大將軍之後有以位次嗣

掌其事者而德望素在諸公之下不

得預於此列

列傳第八

周書十六

[Faint bleed-through text from the reverse side of the page]

列傳第九

周書十七

梁禦

令狐

德榮

等

若干惠

怡峯

劉亮

王德

梁禦字善通其先安定人也後因官北邊遂家於武川改姓為紇豆陵氏高祖侯力提從魏太

祖征討位至揚武將軍定陽侯御少好學進趨
詳雅及長更好弓馬爾朱天光西討知禦有志
略引為左右授宣威將軍都將共平關右除鎮
西將軍東益州刺史第一領民酋長封白水縣
伯邑三百戶轉征西將軍金紫光祿大夫後從
賀拔岳鎮長安及岳被害禦與諸將同謀翊
戴太祖從征侯莫陳悅遷武衛將軍太祖既平
秦隴方欲引兵東下雍州刺史賈顯持兩端通
使於齊神武太祖微知其意以禦為大都督雍

州刺史領前軍下先行既與顯相見因說顯曰魏
末天下鼎沸高歡志在凶逆梟夷非遠宇
又夏州英姿不堪弄略無方方欲扶危定傾匡
復京洛公不於此時建立功效乃懷猶豫恐禍
不旋踵矣顯即出迎太祖禦遂入鎮雍州授車騎
大將軍儀同三司大統元年轉右衛將軍進爵
信都縣公邑二千戶尋授尚書右僕射從太祖
復弘農破沙苑加侍中開府儀同三司進爵
廣平郡公增邑二千五百戶出為東雍州刺史為

政舉大綱而已民庶稱焉四年薨於州臨終唯以國
步未康為恨言不及家贈太尉尚書令雍州刺
史謚曰武昭子睿襲爵天和中拜開府儀同三
司以禦佐命有功進蔣國公大象末除益州總管
加授柱國睿將之任王謙舉兵拒不授代仍詔
睿為行軍元帥討謙破之進位上柱國

若干惠字惠保代郡武川人也其先與魏氏俱
起以國為姓父樹利周從魏廣陽王深征葛榮
戰沒贈冀州刺史惠心年弱冠從爾朱榮征伐定

河北破元顥以功拜中堅將軍復以別將從如

岳西征解岐州圍擒万俟醜奴平水洛定隴

毋力戰有功封北平縣男邑二百戶累遷鎮

將軍都督直寢征西將軍金紫光祿大夫及

為侯莫陳悅所害惠與寇洛趙貴等同謀弒戴

太祖仍從平悅拜直閣將軍魏孝武西遷除右

衛將軍大都督進爵魏昌縣伯邑五百戶出為

北華州刺史加使持節驃騎將軍大統初拜儀同

三司進爵為公增邑五百戶從擒竇泰復弘農

破沙苑惠每先登陷陣加侍中開府進爵長樂郡公增邑通前二千二百戶四年魏文帝東巡洛陽與齊神武戰於河橋惠力戰破之大收降卒七年遷中領將軍及高仲密舉北豫州來附太祖帥師迎之軍至洛陽齊神武於邙山將以邀我太祖乃徙輜重於瀍曲夜勒兵襲之及戰惠為右軍與中軍大破之逐北數里虜其步卒齊神武兵乃萃於左軍軍將趙貴等與戰不利諸軍因之竝退時會日暮齊神武兵屢來攻惠志堅

之皆披靡至夜中齊神武騎復來追惠惠徐下馬顧命厨人燃火食食訖謂左右曰長安死此中死異平乃建旗鳴角收諸敗軍而還齊神武追騎憚惠疑有伏兵不敢逼至弘農辰見太祖陳賊形勢恨其垂成之功覆於一篲於是歔歔不能自勝太祖壯之尋拜秦州刺史未及之部遷司空惠性剛質有勇力容貌魁岸善於撫御將士莫不懷恩人思効節十二年東魏將侯景侵襄州惠率兵擊走之明年景請內附朝議欲

周書卷之九

四

共

收輯河南令惠以本官鎮魯陽以爲聲援遇
疾薨於軍惠於諸將年最少早喪父事母以
至聞太祖嘗造射堂新成與諸將宴射惠竊
歎曰親老矣何時辦此乎太祖聞之即日徙堂於
惠宅其見重如此及薨太祖爲之流涕者久之惠
喪至又臨撫焉贈本官加秦州刺史謚曰武烈
子鳳嗣鳳字達摩少沉深有識度大統末襲
父爵長樂郡公尚太祖女魏廢帝二年授驃騎
大將軍開府儀同三司魏恭帝三年除左官伯
尋出爲洛州刺史徵拜大馭中大夫保定四年
追錄佐命之功封鳳徐國公增邑并前五千
戶建德二年拜柱國

怡峯字景阜遼西人也本姓默台因避難改
焉高祖寬燕遼西郡守魏道武時率戶歸朝
拜羽林賜爵長蛇公曾祖文興州刺史峯少從
征役以驍勇聞永安中假龍驤將軍爲都將
從賀拔岳討万俟醜奴以功授給事中明威將
軍轉征虜將軍都督賜爵蒲陰縣男及岳

被害峯與趙貴等同謀翊戴太祖進爵為伯
時原州刺史史歸猶為侯莫陳悅守太祖令峯與
侯莫陳崇討擒之及齊神武與魏孝武帝構隙
帝頻勅太祖簡銳卒入衛京邑太祖乃令峯與都
督趙貴等率輕騎赴洛陽至潼關值魏孝武
西遷峯即從太祖拔回洛復潼關拜安東將軍華
州刺史尋轉大都督言曹泥有功進爵華州縣公
邑二千戶大統二年從太祖破竇素於小關還
騎常侍車騎大將軍儀同三司又從復弘農破沙

苑進爵樂陵郡公仍與元季海獨孤信領汝陽
峯率奇兵至成臯入其郭收其戶口而還東魏遣
行臺任祥率步騎萬餘攻潁川峯復以輕騎五
百邀擊之自是威名轉盛加授開府儀同三司
東魏圍洛陽峯與季海守金墉太祖至圍解即
與東魏戰於河橋時峯為左軍不利與季遠先
還太祖因此班師詔原其罪拜東西北三夏州諸軍
事夏州刺史後與于謹討劉平伏從解玉壁圍
平柏谷塢立有功涼州刺史宇文仲和反峯與

千謹討之十五年東魏圍潁川峯與趙貴赴援
至南陽遇疾卒時年五十歲峯沉毅有膽略得
士六十年當時號為驍將太祖嗟悼者久之贈華
州刺史謚曰襄威子昂嗣官至開府儀同三司
朝廷追錄峯功封昂鄭國公昂弟光少以峯勲
賜爵安平縣侯起家負外散騎常侍累遷司
中大夫左武伯出為汾涇豳三州刺史加開府儀
同三司進爵龍河縣公光弟春少知名歷官吏
部下大夫儀同三司

山人也本名道德在連魏許州刺史
持真遠將軍領民酋長魏大統中
追贈車騎大將軍儀同三司恒州刺史亮少
有從橫討略姿貌魁傑見者憚之世泰初以都
督從賀拔岳西征解岐州圍擊侯伏侯元遠方
侯道洛方侯醜奴宿勤明達及諸賊亮常先
陷陣以功拜大都督封廣興縣子邑五百戶侯莫
陳悅害岳亮與諸將謀迎太祖悅平悅之黨幽州
刺史亦定兒仍據州不下涇秦靈等諸州悉與

定兒相應衆至數方推定兒爲主以拒義師大
祖令亮龍襲之定兒以義兵猶遠未爲之備亮乃
將千騎先豎毒霧於近城高嶺即馳入城中定兒
方置酒高會卒見亮至衆皆駭愕莫知所爲亮
乃麾兵斬定兒縣首號令賊黨勿遷指城外
毒霧命二騎曰出追大軍賊黨恐懼一時散於是
諸州群賊皆即歸款及太祖置十二監置諸州以
將之亮領一軍每征討常與治參俱爲將亮
孝武西遷以亮爲功除使持節

都督南秦州刺史大統元年以復潼關功進位車

騎大將軍儀同三司改封饒陽縣伯邑五百戶尋

加侍中從擒竇泰復弘農及沙苑之役亮並力

戰有功遷 附儀同三司大都督進爵長廣郡

公邑通前二千戶以母憂去職居喪毀瘠太祖嗟

其至性每愛惜之俄起復本官亮以勇敢見知

爲時名將兼屢陳謀策多合機宜太祖乃謂之

曰卿文武兼資即孤之孔明也乃賜名亮并賜姓

侯莫陳氏十年出爲東雍州刺史爲政清淨百

在 司書州刺史

姓安之在職三歲卒於州時年四十一喪還京師太祖親臨之泣而謂人曰股肱喪矣腹心何寄令鴻臚卿監護喪事追贈太尉謚曰襄配享太祖廟庭子相尚太祖女西河長公主大象中位至柱國秦靈二州摠管以亮功封彭國公邑五千戶相弟靖天水郡守靖弟恭開府儀同三司饒陽縣伯恭弟幹上儀同三司襄中侯

王德字天恩代郡武川人也少善騎射雖不經師訓而以孝悌見稱魏永安二年從爾朱榮

討元顥攻河內應募先登以功除討夷將軍

兼內官縣子從賀拔岳討万俟醜奴平之別

封深澤縣男邑二百戶加龍驤將軍中散大夫

及侯莫陳悅生岳德與寇洛等定議討戴大

祖加征西將軍人紫光祿大夫平涼郡守德雖

不知書至於斷決處分良吏無以過也涇州所部

五郡而德常為最及魏孝武西遷以奉迎功進

封下博縣伯邑五百戶行東雍州事在州未幾

百姓懷之賜姓自元氏大統元年拜衛將軍右

元祿大夫進爵爲公增邑二千戶加車騎大將軍
同三司北雍州刺史其後常從太祖征伐累
戰功又從破齊神武於沙苑加開府侍中
爵河間郡公增邑二千七百戶先是河
南種羌屢叛以祐有威名爲夷民所附除
州刺史德綏撫有方群羌率服十三年授大
都督原靈顯三州五原蒲川二鎮諸軍事十
二年除涇州刺史卒於州謚曰獻德性厚重廉
慎言行無擇母年幾百歲後德終子慶小

公奴性謹厚官至開府儀同三司初德喪父家貧
無以葬乃賣公奴并一女以營葬事因遭兵亂
不知所相知及德在平涼如得之遂名曰慶 貧
史曰梁御等力負將率之材蘊驍銳之氣遭
逢大亂馳救馬干戈如劫難險阻備嘗而功名未
立公殷憂啓聖豫去十與王參謀締構之初宣
力經綸之始遂得連衡灌鄗方駕張徐可謂
遠其時也竝中年即出遠志未申惜哉惠德李
以果毅知名而能立由孝道難矣圖史所歎

以加焉勇者不必有仁斯不然矣

列傳第九

周書十七

列傳第十

周書十八

令狐

德禁

等撰

王羆

子慶遠

孫述

王思政

王羆字能羆京兆霸城人漢河南尹王遵之後世
為州郡著姓羆剛直不彊處物平當州郡敬憚
之魏太和中除殿中將軍先是南岐東益氏羌
反叛王師戰不利乃令羆領羽林五千鎮梁州
討平諸賊還授右將軍西河內史辭不拜時人謂

之曰西河大邦俸祿殷厚何爲致辭罷曰京洛材木盡出西河朝貴營第宅者皆有求假如其私辦即力所不堪若科發民間又違法憲以此辭耳梁將曹義宗圍荊州勅罷與別將裴衍率兵赴救遂與梁人戰大破之于時諸方鼎沸所在凋殘荊州新經寇難尤藉慰撫以罷爲荊州刺史進號撫軍將軍梁復遣曹義宗衆數萬圍荊州堰水灌城不沒者數板時旣內外多虞未遑救援乃遺罷鐵券云城全當授本州刺

史城中糧盡罷煮粥與將士均分而食之母出戰嘗不探甲胄大呼曰荊州城孝文皇帝所置天若不祐國家使賊箭中王罷不爾王罷須破賊屢經戰陣亦不被傷彌歷三年義宗方退進封霸城縣公尋遷車騎大將軍涇州刺史未及之部屬太祖徵兵爲勤王之舉請前驅効命遂爲大都督鎮華州魏孝武西遷拜驃騎大將軍加侍中開府嘗修州城未畢梯在外齊神武遣韓軌司馬子如從河東宵濟龍襄罷罷不之覺

比曉軌衆已乘梯入城羅尚卧未起聞閣外洶
 洶有聲便袒身露髻徒跣持一白挺大呼而出
 敵見之驚焉遂至東門左右稍集合戰破之軌衆
 遂投城遁走時關中大饑徵稅民間穀食以供軍
 費或隱匿者令遞相告多被笞笞以是人有逃
 散唯羅信著於人莫有隱者得粟不少諸州而
 無怨讟沙苑之役齊神武士馬甚盛太祖以華
 州衝要遣使勞羅令加守備羅語使人曰老羅當
 道卧豕子安得過太祖聞而壯之及齊神武至

城下謂羅曰何不早降羅乃大呼曰此城是王羅
 冢生死在此欲死者來齊神武遂不敢攻時茹
 茹渡河南寇候騎已至豳州朝廷慮其深入乃
 徵發士馬屯守京城塹諸街巷以備侵軼在僕
 射周惠達召羅議之羅不應命謂其使曰若茹
 茹至渭北者王羅率鄉里自破之不煩國家兵馬
 何為天子城中遂作如此驚駭動由周家小兒恇
 怯致此羅輕侮權勢守正不回皆此類也未幾
 還鎮河東羅性儉率不事邊幅嘗有臺使羅

爲其設食使乃裂其薄餅錄罷曰耕種收穫其
功已深春爨造成用力不少乃爾選擇當是未
饑命左右撤去之使者愕然大慙又有客與罷
食瓜客削瓜侵膚稍厚罷意嫌之及瓜皮落
地乃引手就地取而食之客甚有愧色性又嚴
急嘗有吏挾私陳事者罷不暇命捶扑乃手自
取鞞履持以擊之每至享會親自秤量酒肉
分給將士時人尚其均平嗤其鄙碎大統七年卒
於鎮贈太尉

子慶遠弱冠以功臣子拜直閣將軍先罷卒孫

述嗣

述字長述少聰敏有識度年八歲太祖見而奇之
曰王公有此孫足爲不朽即以爲鎮遠將軍拜太
子舍人以祖憂去職述幼喪父爲罷所鞠養及
居喪深合禮度于時東西交爭金革方始羣官
遭喪者卒哭之後皆起令視事述請終禮制辭
理懇切太祖命中使就視知其哀毀乃特許之
喪畢龍襲爵扶風郡公累遷上大將軍

王思政字思政太原祁人容貌魁偉有籌策魏
正光中解褐負外散騎侍郎屬及後魏奴宿勒
明達等擾亂關右北海王顥率兵討之啓思政
隨軍軍事所有謀議並與之參詳時魏孝武在
藩素聞其名顥軍還乃引至賓客遇之甚厚及
登太位委以心膂遷安東將軍預定策功封祁
縣侯俄而齊神武潛有異圖帝以思政可任太
事拜中軍大將軍大都督摠宿衛兵思政乃言
於帝曰高歡之心行路所共知矣洛陽四面受

敵非用武之地關中有崤函之固人可禦萬夫
且士馬精彊糧儲委積進可以討除逆命退可以
保據關河宇文夏州糾合同盟願立功效若聞車
馬西幸必當奔走奉迎藉天府之資因已成之
業一二年間習戰陣勸耕桑修舊景何慮不克
帝深然之及齊神武兵至河北帝乃西遷進爵
太原郡公大統之後思政雖被任委自以非相
府之舊每不自安太祖曾在同州與羣公宴集
出錦罽及雜綾綃數段命諸將撻捕取之物既

盡太祖又解所服金帶令諸人遍擲曰先得盧
 者即與之羣公將遍莫有得者次至思政乃歛
 容跪坐而自誓曰王思政羈旅歸明蒙宰相國
 士之遇方願盡心効命上報知己若此誠有實令
 宰相賜知者願擲即為盧若內懷不盡神靈亦
 當明之使不作也便當殺身以謝所奉辭氣慷
 慨坐盡驚馬即拔所佩刀橫於膝上攬擣痛拊
 髀擲之北太祖止之已擲為盧矣徐乃拜而受自

太宗太祖奇期更深轉驃騎將軍令募精兵

從獨孤信取洛陽仍悉信鎮之及河橋之戰思
 政下馬用長稍左右橫擊擊踏數人時陷害
 既深從者死盡思政被重創悶絕會日暮敵將
 收軍思政父經軍於母戰唯著破弊甲敵人疑
 非將即放免有帳下營生由是安於戰處哭之思
 政會其已歿遂相得乃剖衣裹創扶思政上馬
 及父方得還仍鎮弘農思政以王壁地在險要
 請築城即言營度移鎮之遂并州刺史仍鎮王
 壁八年東魏來寇思政守禦有備敵入晝夜攻

圍卒不能克乃收軍還以全城功受驃騎大將
軍復命思政鎮弘農於是修城築起樓櫓營田
農積芻秣凡可以守禦者皆具焉弘農之有備
自思政始也十二年加特進荊州刺史州境卑濕
城漸多壞思政乃命都督蘭歎督工匠繕治
之掘得黃金三十斤夜中密送之至旦思政召
佐吏以金示之曰人臣不宜有私悉封金送上太
祖嘉之賜錢二十萬思政之去玉壁也太祖命
舉代已者思政乃進所部都督韋孝寬其後東

魏老實卒能全城時論稱其知人十有餘年
魏擁兵梁鄭為東魏所攻景乃請援乞

師當時未即應接思政以為若不因機進取後

無及即率荊州步騎萬餘從魯關向陽翟思政

守潁川景引兵向豫州外稱略地乃密遣送款

於梁思政分布諸軍據景七州十二鎮又祖乃以

景授景使持節大將軍兼古書令河南大

行臺河南諸軍事回授思政思政並護不受類

景授喻唯以河南諸軍事東魏景乃行

慕容紹宗儀同劉豐生等率一萬來攻
齊川城內臣等懼無入者見獄時其妻謂一
晉乃四面鼓噪而上思政遷城上驍勇聞
入獄吏不能當引重氣進獄知不可卒攻也
不營壘且隨地勢高處築土山以臨城中
帥六車晝夜攻之思政亦作火積因迅風便
之土山又以火箭射之燒其攻且仍募勇士
出戰獄衆披靡其守土山人亦棄山而去齊

慕容紹宗兵堰清水以灌城城中水

可防止懸釜而炊糧力俱竭慕容紹宗劉豐生
及其將慕容永珍共乘樓船以望城內令善射
者俯射城中俄而大風暴起船乃飄至城下城
上人以長鈎牽船弓弩亂發紹宗窮急透水而
死豐生浮向土山復中矢而斃生擒永珍思政謂
之曰僕之破亡在於晷漏誠知殺卿無益然人臣
之節守之以死乃流涕斬之并收紹宗等尸以
禮埋瘞齊文襄聞之乃率步騎十一萬來攻自
至堰下督勵士卒水壯城北面遂崩水便滿溢

無措足之地思政知事不濟率左右據土山謂之
曰吾受國重任本望平難立功精誠無感遂辱
王命令力屈道窮計無所出唯當効死以謝朝
恩因仰天大哭左右皆號慟思政西向再拜便
欲自刎先是齊文襄告城中人曰有能生致王大
將軍者封侯重賞若大將軍身有損傷親近左
右皆從大戮都督駱訓謂思政曰公常語訓等但
將我頭降非但得富貴亦是活一城人今高相既
有此言公豈不哀哉中士卒也固共止之不得引

決齊文襄遣其常侍趙彥深就上山執手申意
引見文襄辭氣慷慨無撓石之容文襄以其忠
於所事禮遇甚厚思政初入潁川士卒八千人城
既無外援亦無叛者思政常以勤王爲務不營資
產嘗被賜園地思政出征後家人種桑果及還
見而怒曰匈奴未滅去病辭家况大賊未平何事
產業命左右拔而棄之故身陷之後家無畜積及
齊受禪以爲都官尚書子秉

史臣曰王羅剛峭有餘弘雅未足情安儉率志

在公平既而奮節危城抗辭勅敵梁人爲之退
舍高氏不敢加之六以此見稱信非虛述不隕門風
亦足稱也王思公驅馳有事之秋慷慨功名之際
及乎策名霸府作鎮潁川設營帶之險修守禦之
術以一城之衆抗傾國之師率疲乏之兵當勁勇之
卒猶能亟摧大敵屢建奇功忠節冠於本朝義
聲動於隣聽雖運窮事蹙城陷身囚壯志高風
亦足奮於百世矣

列傳第十

周書十八

列傳第十一

周書十九

令狐

德秦

等撰

達奚武

子震

侯莫陳順

豆盧寧

宇文貴

楊忠

王雄

達奚武字成興代人也祖眷魏懷荒鎮將父

長濟城鎮將武少儻好馳射爲賀拔岳所知岳征關右引爲別將武遂委心事之以戰功拜羽林監子都督及岳爲侯莫陳悅所害武與趙貴收岳屍歸平涼同翊戴太祖從平悅除中散大夫都督封須昌縣伯邑三百戶魏孝武入關授直寢轉大丞相府中兵參軍大統初出爲東秦州刺史加散騎常侍進爵爲公齊神武與竇泰高敖曹二道來侵太祖欲并兵擊竇泰諸將多異議唯武及蘇綽與太祖意同遂擒之

齊神武乃退太祖進圖弘農遣武從兩騎覘候動靜武與其候騎遇即便交戰斬六級獲三人而反齊神武趣沙苑太祖復遣武追之武從三騎皆衣敵人衣服至日暮去營百步下馬潛聽得其軍號因上馬歷營若鏗言夜者有不如法者往往撻之具知敵之情狀以告太祖深嘉焉遂從破之除大都督進爵高陽郡公拜車騎大將軍儀同三司四年太祖援洛陽武率騎千爲前鋒至穀城與李弼破莫多奚谷文進至河橋武又力戰斬其司徒高

教曹遷侍中驃騎大將軍開府儀同三司出爲北雍
州刺史復戰邛山時大軍不利齊神武乘勝進至陝
武率兵禦之乃退久之進位大將軍十七年詔武率兵三
萬經略漢川梁將楊賢以武與降梁深以白馬
降武分兵守其城梁梁州刺史宜豐侯蕭
循固守南鄭武圍之數日循乃請服武爲解
圍會梁武陵王蕭紀遣其將楊乾運等將兵
萬餘人救循循於是更據城不出恐援軍之
至表裏受敵乃簡精騎三千逆擊乾運於白

馬大破之乾運退走武乃陳蜀軍俘級於城
循知援軍被破乃降率所部男女三萬口入朝
自劔以北悉平明年武振旅還京師朝議初欲
以武爲柱國武謂人曰我作柱國不應在元子
孝前固辭不受以大將軍出鎮玉壁武乃量地
形勝立樂昌胡營新城三防齊將高苟子以千騎
攻新城武邀擊之悉虜其衆孝閔帝踐祚拜
柱國大司寇齊北豫州刺史司馬消難舉州來
附詔武與楊志迎消難以歸武成初轉太宗伯

進封鄭國公邑萬戶齊將斛律敷侵汾絳武
以萬騎禦之敷退武築栢壁城留開府權嚴薛
羽生守之保定三年遷太保其年大軍東伐隋
公揚忠引突厥自北道武以三萬騎自東道期
會晉陽武至平陽後期不進而忠已還武尚未
知齊將斛律明月遣武書曰鴻鶴已翔於寥廓
羅者猶視於沮澤也武覽書乃班師出為同州
刺史明年從晉公護東伐時尉遲迥圍洛陽為
敵所敗武與齊王憲於邙山禦之至夜收軍憲

欲待明發武遂還固平未決武曰洛陽軍散
人情駭動若一白晝速還明日欲歸不得武在
軍旅人無法也况形勢大王少年未經事豈可將
數營士矣一二棄之乎憲從之遂全軍而返天
和三年轉太傅武賤時奢侈好華飾及居重
位不持威儀行常單馬左右止一兩人而已外
門不施戟恒晝掩扉或謂武曰公位冠群后
功名蓋世出入儀衛須稱具瞻何輕率若是武
曰子之言非吾心也吾在布衣豈望富貴不可

頓忘疇昔且天下未平國恩未報安可過事威
容乎言者慙而退武之在同州也時屬天旱高
祖勅武祀華岳岳廟舊在山下常所禱初武謂
僚屬曰吾備位三公不能變理陰陽遂使歲農
人絕甘雨天子勞心百姓惶懼忝寄既重
必責實深不可同於衆人在常祀之所必須
登峯展誠尋其靈輿岳既高峻千仞壁立巖
路嶮絕人跡罕通武年踰六十唯將數人攀藤
援杖然後得於是稽首祈請陳百姓懇誠晚

不得還即於岳上藉草而宿燕見一白衣人來
執武手曰使辛苦甚甚相嘉尚武遂驚覺益用
祇肅至旦雲霧四起俄而澍雨遠近霑洽高祖
聞之重書勞武曰公年尊德重弼諧朕躬比以
陰陽愆序時雨不降命公求祈止言廟所不謂
公不憚危險遂乃遠陟高峯但神道聰明無幽
不燭感公至誠甘澤斯應聞之嘉賞無忘于懷
今賜公雜綵百疋公其善思嘉猷匡朕不逮念
坐而論道之義勿復更煩筋力也武性貪悛其

爲大司寇也在庫有萬釘金帶當時寶之武因
入庫乃取以歸主者白晉公護以武勲不彰其過
因而賜之時論深鄙焉五年十月薨年六十七
贈太傅十五州諸軍事同州刺史謚曰桓子震嗣
震字猛略少驍勇便騎射走及奔馬膂力過人
大統初起家負外散騎常侍太祖嘗於渭北校
獵時有兔過太祖前震與諸將競射之馬倒而
隊去震足不傾躓因步走射之一發中兔顧馬纔
起遂回身騰上太祖喜曰非此父不生此子賜

武雜綵一百段十六年封昌邑縣公一千二百戶
遷撫軍將軍銀青光祿大夫通直散騎常侍
騎大將軍儀同三司散騎常侍世宗初封
右中大夫加驃騎大將軍開府儀同三司封
普寧縣公武平初進爵廣平郡公除華州刺史
震雖生自膏腴少習武藝然導民訓俗頗有治
方秩滿還朝爲百姓所戀保定四年大軍東討
諸將皆奔退震與敵交戰軍遂獨全天和元年
進位大將軍率衆征稽胡破之六年

德初襲爵鄭國公出為金州總管
軍事金州刺史四年從高祖東伐
管五年又從東伐率步騎一萬守
義寧烏蘇二鎮并進位上柱國
賜妾二人女樂一部及珍玩等拜
大元帥
為此職時論榮之宣政中出為原州
二鎮諸軍事原州刺史尋罷歸隋
開皇
家震弟甚車騎將軍涇南縣子
大象末
州刺史與王謙據蜀起兵尋敗被誅

侯莫陳順太保梁國公宗之兄也少豪俠有志
度初事爾朱榮為統軍後從賀拔勝鎮并陘武
泰初討葛榮平邢杲征韓婁比肩有功拜輕車將
軍羽林監又從破元顥進寧朔將軍越騎校尉
普泰元年除待節征西將軍封木門縣子邑三
百戶尋加散騎常侍千牛備身衛將軍閤內大
都督從魏孝武入關順與太祖同里素相友善
且其弟崇先在關中太祖見之甚歡乃進爵彭
城郡公邑一千戶大統元年拜衛尉卿授儀同

三司及梁企定圍逼河州以順爲大都督與趙
貴討破之即行河州事後從太祖破沙苑以功
增邑千戶四年魏文帝東討與太尉王盟僕射
周惠達等留鎮長安時趙青雀反盟及惠達奉
魏太子出次渭北順於渭橋與賊戰頻破之賊
不敢出魏文帝還親執順手曰渭橋之戰卿有
殊力便解所服金鑲玉梁帶賜之南岐州氏苻
安壽自號太白王攻破武都州郡搔動復以順
爲大都督往討之而賊屯兵要險軍不得進順
乃設反間離其腹心立信賞誘其徒屬安壽知
勢窮迫遂率部落二千家赴軍款附時順弟崇
又封彭城郡公封順河間郡公明年加驃騎大將
軍開府儀同三司行西夏州事安平郡公十六
年拜大將軍山爲荊州總管山南道五十二州
諸軍事荊州刺史孝閔帝踐祚拜少師進位柱
國其年薨

百盧靈寧永安昌黎徙何人其先本姓慕容氏
前燕之支庶也高祖勝以燕皇始初歸魏授長

樂郡守賜姓丘盧氏或云避難改焉父長柔玄
 鎮將有威重見稱於時武成初以寧著勳追贈柱
 國大將軍少保涪陵郡公寧少驍果有志氣身
 長八尺美容儀善騎射永安中以別將隨爾朱
 天光入關加授都督以破万俟醜奴功賜爵靈
 壽縣男嘗與梁公定遇於平涼川相與肄射乃
 於百步懸沙草以射之七發五中定服其能贈
 遺其厚天光敗後在秦 統反太祖討悅寧與
 李弼率兵歸入相保之 以西遷以奉迎勳封河

陽縣伯邑五百戶大統元年除前將軍進爵
 為侯增邑三百戶遷顯州刺史顯州大中正尋拜
 撫軍將軍銀青光祿大夫進爵為公增邑五百
 戶授鎮東將軍金紫光祿大夫從太祖擒竇
 泰復弘農破沙苑除武衛大將軍兼大都督
 尋進車騎大將軍儀同三司增邑八百戶拜
 北華州刺史在州未幾以廉平著稱加散騎常
 侍七年從于謹破稽胡帥劉平伏於上郡及梁
 企定反以寧為軍司監隴右諸軍事賊平進

位侍中使持節驃騎大將軍開府儀同三司
九年從太祖迎高仲密與東魏戰於邙山遷左
衛將軍進爵范陽郡公增邑四百戶十六年拜
大將軍羌師傍乞鐵忽及鄭五醜等反叛寧率
衆討平之魏恭帝二年改封武陽郡公遷尚書
右僕射梁將王琳遣其將侯方兒潘純陀寇江
陵寧與蔡祐鄭永等討之方兒等遁走三年
武興氏及固查氏魏大王等相應反叛寧復討
平之孝閔帝踐祚授柱國大將軍武成初出爲

同州刺史復督諸軍討稽胡郝阿保劉彥德等
破之軍還遷大司寇進封楚國公邑萬戶別食
鹽亭縣一千戶收其租賦保定四年授岐州刺
史屬大兵東討寧輿疾從軍五年薨於同州時
年六十六贈太保同鄜等十州諸軍事同州刺
史諡曰昭初寧未有子養弟永恩子勳及生子
讚親屬皆請讚爲嗣寧曰兄弟之子猶子也吾
何擇焉遂以勳爲世子世以此稱之及寧薨勳
襲爵少歷顯位大象末上柱國利州總管讚以

寧勳建德初賜爵華陽縣侯累遷開府儀同
大將軍進爵武陽郡公永思少有識度為時輩
所稱初隨寧事侯莫陳悅後與寧俱歸太祖授
珍寇將軍以迎魏孝武功封新興縣伯邑五百
戶屢逢征討皆有功拜龍驤將軍中散大夫大
統八年除直寢右親信都督尋轉都督加通直
散騎常侍十六年拜使持節車騎大將軍儀同
三司魏廢帝元年進位驃騎大將軍開府儀同
三司二年出為成州刺史魏恭帝元年進爵

來縣侯三年大將軍安政公史寧隨突厥可汗
入吐谷渾令永思率騎二千鎮河部二州以為
邊防孝閔帝時史改封野縣公
增邑一千戶尋轉龍右二府長史武成元年
遷都督利沙支三州諸軍事利州刺史時文州
蠻叛永思率兵擊破之保定元年入為司會中
大夫二年復出為龍右二府長史寧以佐命
元勳封英國公請以武陽郡三千戶益沃
野之封詔許焉又增前四千五百戶尋卒

官年四十八歲以... 北與等五州諸軍事幽州
刺史諡曰恭子...

宇文貴字永貴其先昌黎大棘人也徙居夏州
父莫豆干保定中以貴著勳追贈柱國大將軍
少傅夏州刺史安平郡公貴母初孕貴夢有
老人抱一兒授之曰賜爾是子俾壽且貴及生
形類所夢故以永貴字之貴少從師受學嘗輟
書歎曰男兒當提劍汗馬以取公侯何能如先
生為博士也正光末破六汗拔陵圍夏州刺史

源子雍嬰城固守以貴為統軍救之前後數十
戰軍中咸服其勇後送子雍還賊帥叱干麒麟
薛崇禮等處處屯聚出兵邀截貴每奮擊輒
破之除武騎常侍又從子雍討葛榮軍敗奔鄴
為榮所圍賊屢來攻貴每繼而出戰賊莫敢當
其鋒然兇徒寔繁圍久不解貴乃於地道潛出
北見爾朱榮陳賊兵勢榮深納之因從榮擒葛
榮於滏口加別將又從元天穆平邢杲轉都督元
顥入洛貴率鄉兵從爾朱榮焚河橋力戰有功

加征虜將軍封革融縣侯邑一千戶除鄧州刺史入爲武衛將軍關內大都督從魏孝武西遷進爵化政郡公大統初遷右衛將軍貴善騎射有將率才太祖又以宗室甚親委之三年進車騎大將軍儀同三司與獨孤信入洛陽東魏潁州刺史賀若統據潁川來降東魏遣其將堯雄起育是云寶賈率衆二萬攻潁貴自洛陽率步騎二千救之軍次陽翟雄等已度馬橋去潁川三十里東魏行臺任祥又率衆四萬餘與雄合諸將咸以彼衆我寡不可爭鋒貴曰兵機倚仗固不可以常理論古人能以寡制衆者皆由預覩成敗決必然之策耳吾雖闇於成事然謂進與賀若合勢爲計之上者請爲諸軍說之堯雄等必以爲潁川孤危勢非其敵又謂吾寡弱獨進若悉力以攻潁必指掌可破旣陷潁川便與任祥軍合同惡相濟爲害更甚吾今屯兵陽翟便是入其數內若賀若一陷吾軍坐此何爲進據潁川有城可守雄見吾入城出其

不意進則狐疑退則不可然後與諸軍盡力擊之何往不克願勿疑也遂入潁川雄等稍前貴率千人背北爲陳與雄合戰貴馬中流矢乃短兵步鬪士衆用命雄大敗輕走趙育於陳降獲其輜重俘萬餘人盡放令還任祥聞雄敗遂不敢進尋而儀同怡峯率騎五百赴貴貴乘勝逼祥祥退保宛陵追及之會日暝結陳相持明日合戰俘斬甚多祥軍旣敗是云寶亦降師還魏文帝在天遊園以金卮置侯上命公知射中者即以賜之貴一發而中帝咲曰由基之妙正當爾耳進侍中驃騎大將軍開府儀同三司歷夏岐二州刺史十六年遷中外府左長史進位大將軍宕昌王梁彌定爲宗人獠甘所逐來奔又有羌酋傍乞鐵忽因梁企定反後據有渠株川擁種類數千家與渭州民鄭五醜扇惑諸羌同反憑險置柵者十餘所太祖令貴與豆盧寧史寧討之貴等擒斬鐵忽及五醜史寧又別擊獠甘破之乃納彌定并於渠株川置岷州朝廷美其功遂於

粟坂立碑以紀其績魏廢帝初出為岐州刺史
二年授大都督與西蓋等六州諸軍事興州刺
史先是興州氏反自貴至州人情稍定貴表請
於梁州置屯田數州豐足三年詔貴代尉遲迥
鎮蜀時隆州人開府李光賜反於鹽亭與其黨
帛王成寇食堂譙淹蒲皓馬術等攻圍隆州州
人李柘亦聚眾反開府張道舉立應之貴乃命
開府叱奴興救隆州又令開府成亞擊柘及遁勢
蹇遂降執送京師除都督益潼等八州諸軍事

益州刺史就加小司徒先是蜀人多劫盜貴乃召
任俠傑健者署為遊軍二十四部令其督捕由
是頗息孝閔帝踐祚進位柱國拜御正中大夫
武成初與賀蘭祥討吐谷渾軍還進封許國公
邑萬戶舊爵迴封一子遷大司空治小冢宰歷
大司徒遷太保貴好音樂耽弈其器留連不倦然
好施愛士時人頗以此稱之天保之末使突厥迎
皇后天和二年還至張掖薨贈太傅諡曰穆子
善嗣歷位開府儀同三司大將軍柱國洛州刺

史以罪免尋復本官除太宗伯大象末進位上
柱國善弟忻少以父軍功賜爵化政郡公驍勇
絕倫有將帥才略大象末位至上柱國進封英國
公忻弟愷少好學頗解屬文雜藝多通尤精
巧思亦以父軍功賜爵雙泉縣伯尋龍祖爵安
平郡公起家右侍上士稍遷御正中大夫保定中
位至上開府是云寶趙育既至初並拜車騎大
將軍儀同三司寶後累遷石天將軍都督涼甘
瓜州諸軍涼州刺史賜爵洞城郡公世宗時吐
谷渾侵逼涼州寶與戰不利遂歿於陣

楊忠弘華陰人也小名奴奴高祖元壽魏初
爲武川鎮司馬因家於神武樹頽焉祖烈龍驤
將軍太原郡守父禎以軍功除建遠將軍屬魏
末喪亂避地中山結義徒以討鮮于脩禮遂死
之保定中以忠勲追贈柱國大將軍少保興城
郡公忠美髭髯身長七尺八寸狀貌瓌偉武藝
絕倫識量沉深有將帥之略年十八客遊泰山
會梁兵攻郡陷之遂被執至江左在梁五年從

北海王顥入洛除直閭將軍顥敗爾朱度律召
為帳下統軍及爾朱光以輕騎自并州入洛陽
忠時預焉賜爵昌縣伯拜都督又別封小黃縣伯
從獨孤信破梁下差戍平南陽並有功及齊神
武舉兵內侮忠時隨信在路遂從魏孝武西遷
進爵為侯仍從平潼關破回洛城除安西將軍
銀青光祿大夫東魏荊州刺史辛纂據穰城志
從獨孤信討之纂戰敗退走信令忠與都督康
洛兒元長生為前驅馳至其城叱門者曰今大
軍已至城中有應爾等求活何不避走門者盡
散忠與洛兒長生乘城而入彎弓大呼纂兵衛
百餘人莫之敢禦斬纂以徇城中懾服居半歲
以東魏之逼與信奔梁梁武帝深奇之以為大
德主帥關外侯大統三年與信俱歸闕太祖召
居帳下嘗從太祖狩於龍門忠獨當一猛獸左
挾其鬣右拔其舌太祖壯之北臺謂猛獸為揜
于因以字之從擒竇泰破沙苑遷征西將軍金
紫光祿大夫進爵襄城縣公河橋之役忠與壯

士五人力戰守橋敵人遂不敢進以功除左光祿大夫雲州刺史兼大都督又與李遠破黑水稽胡并與怡峯解玉壁圍轉洛州刺史邛山之戰先登陷陳除大都督進車騎大將軍儀同三司散騎常侍追封母蓋氏爲北海郡君尋除都督朔燕顯蔚四州諸軍事朔州刺史加侍中驃騎大將軍開府儀同三司及東魏圍潁川蠻帥日柱清據險爲亂忠率兵討平之時候景渡江梁武喪敗其西義陽郡守馬伯符以下羨城降朝廷

相應昶乃簡擇精騎出其不意徑入厨中入竹坪連破七柵誅其渠率二郡並降及徙還中主氏復爲寇掠昶又遣儀同劉崇義宇文率兵入厨中討之大破氏衆斬妻多及符肆王等於是羣氏並平及王謙舉兵沙州氏帥開府楊永安又據州應謙大將軍達奚儒討平之稽胡曰步落稽蓋匈奴別種劉元海五部之苗裔也或云山戎赤狄之後自離石以西安定以東方七八百里居山谷間種落繁熾其俗土著亦知

種田地少桑蠶多麻布其丈夫衣服及死亡殯
葬與中夏略同婦人則多貫蜃貝以為耳及頸
飾又與華民錯居其渠帥頗識文字然語類夷
狄因乃通蹲踞無禮貪而忍害俗好淫穢處
女尤一將嫁之夕方與媵者叙離夫氏聞之以多
為吉既嫁之後頗亦防閑有犯姦者隨事懲罰
又兄弟死皆納其妻雖分統郡縣列於編戶然輕
其徭賦有異齊民山谷阻深者又未盡役屬而凶
悍恃險數為寇亂魏孝昌十有劉彞升者居雲

銜枚夜進遇仲禮於涇頭忠親自陷陳擒仲
禮悉俘其衆馬岫以安陸降王叔孫斬孫暠以竟
陵降皆如忠所策梁元帝遣使送子方略為質
并送載書請魏以石城為限梁以安陸為界
乃旋師進爵陳留郡公十七年梁元帝逼其兄
邵陵王綸綸北度與廿六前西陵郡守羊思達要
隨陸土豪段珍寶夏侯珍洽合謀送質於齊欲
來寇掠汝南城主李素綸故吏也開門納焉梁元
帝密報太祖太祖乃遣忠督衆討之詰旦陵城

日吳而剋擒蕭綸數其罪而殺之并獲其安樂侯
昉亦殺之初忠之擒柳仲禮遇之甚厚仲禮至京
師乃譖忠於太祖言其在軍大取金寶珍玩等太
祖欲覆按之惜其功高乃出忠忠忿恚悔不殺仲
禮故至此獲綸等並加戮焉忠聞歲再舉盡定漢
東之地寬以御衆甚得新附之心魏恭帝初賜姓
普六如氏行同州事久于謹伐江陵忠爲前軍
屯江津遏其走路梁入束刃於象鼻以戰忠射
之二象反走及江陵平朝廷立蕭詧爲梁王令

忠鎮穰城以爲掎角之勢別討沔曲諸蠻皆克之
孝閔帝踐祚入爲小宗伯齊人寇東境忠出鎮
蒲坂及司馬消難請降忠與柱國達奚武援之
於是共率騎士五千人兼馬一疋從間道馳入
齊境五百里前後遣三使報消難而皆不反命
去豫州三十里武疑有變欲還忠曰有進死無
退生獨以千騎夜趨城下四面峭絕徒聞擊柝
之聲武親來麾數百騎以西忠勒餘騎不動候
門開而入乃馳遣召武時齊鎮城伏敬遠勒甲

士二千人據東陴舉烽嚴警武憚之不欲保城
乃多取財帛以消難及其屬先歸忠以三千騎
爲殿到洛南皆解鞍而卧齊衆來追至於洛北
忠謂將士曰但飽食今在死地賊必不敢渡水
當吾鋒齊兵陽若渡水忠馳將擊之齊兵不敢
逼遂徐引而還武歎曰達奚武自是天下健兒
今日服矣進位柱國大將軍武成元年進封隨
國公邑萬戶別令良竟陵縣一千戶收其租賦尋
治御正中大夫保定二年遷大司空特朝議將

與突厥伐齊公卿咸曰齊民地半天下國富兵
強若從漢北入并州極爲險阻且大將斛律明
月未易可當今欲探其巢窟非十萬不可忠獨
曰師克在和不在衆萬騎足矣明月豎子亦何能
爲三年乃以忠爲元帥大將軍楊纂李穆主僕
爾朱敏及開府元壽田弘慕容延等十餘人皆
隸焉又令達奚武帥步騎三萬自南道而進期會
晉陽忠乃留敏據什貴遊兵河上忠出武川過
故宅祭先人饗將士席卷二十餘鎮齊人守陘

嶺之隘忠縱奇兵奮擊大破之又留楊纂秦屯靈
丘爲後拒突厥木汗可汗控地頭可汗步雖可
汗等以十萬騎來會四年正月朔攻晉陽是時
大雪數旬風寒慘烈齊人乃悉其精銳鼓噪而
出突厥震駭引上西山不肯戰衆皆失色忠令
其衆曰事勢在天無以衆寡爲意乃率七百人
步戰死者四五以武後期不至乃班師齊人
少不敢言於是縱兵大掠自晉陽至藥城
七百餘里人皆心子遺俘斬甚衆高祖遣使迎

勞忠於夏州及至京師厚加宴賜高祖將以忠
爲太傅晉公護以其不附已難之乃拜摠管涇
幽靈雲鹽顯六州諸軍事涇州刺史是歲大軍
又東伐晉公護出洛陽令忠出沃野以應接突
厥時軍糧旣少諸將憂之而計無所出忠曰當
擁以濟事耳乃招誘稽胡諸首領咸令在坐使
王傑盛軍容鳴鼓而至忠陽怪而問之傑曰大冢
宰已平洛陽天子聞銀夏之間生胡擾動故使
傑就公討之又令突厥使者馳至而告曰可汗更

入并州留兵馬十餘萬在長城下故遣問公若有
稽胡不服欲來共公破之坐者皆懼忠慰喻而遣
之於是諸胡相率歸命饋輸填積屬晉公護先
退忠亦罷兵還鎮又以政績可稱詔賜錢三十
萬布五百疋穀二千斛天和三年以疾還京高
祖及晉公護屢臨視焉尋薨年六十二贈太保
同朔等十三州諸軍事同州刺史本官如故諡
曰桓子堅嗣弟整建德中開府陳留郡公從高
祖平齊沒於并州以整死王事詔其子智積襲
其官爵整弟惠大象末太宗伯竟陵縣公惠
弟嵩以忠勲賜爵興城郡公早卒嵩弟達亦以
忠勲爵周郡公

王雄字胡布頭太原人也父崙以雄傑著勲追
贈柱國大將軍少傅安康郡公雄儀貌魁梧少
有謀略永安末從賀拔岳入關除征西將軍金
紫光祿大夫魏孝武西遷授都督封臨貞縣伯
邑五百戶大統初進爵為公增邑二百戶拜武
衛將軍加驃騎將軍增邑八百戶進大都督尋

拜儀同三司增邑三百戶遷開府儀同三司加
侍中出爲岐州刺史進爵武威郡公進位大將
軍行同州事十七年雄率軍出子午谷圍梁上
津魏興明年克之以其地爲東梁州尋而復叛
又令雄討之魏恭帝元年賜姓可頻氏孝閔帝
踐祚授少傅增邑二千戶進位柱國大將軍武
成初進封庸國公邑萬戶尋出爲涇州總管諸
軍事涇州刺史保定四年從晉公護東征雄在
塗遇病乃自力而進至邛山與齊將斛律明月
戰雄馳馬衝之殺二女明月退走雄追之明月羞
右皆散矢又盡惟餘一奴一矢在焉雄按稍不及
明月者丈餘曰惜爾不殺得但任爾見天子明月
乃射雄中額抱馬退走至營而薨時年五十八
贈使持節太保同華等二十州諸軍事同州刺
史諡曰忠子謙嗣自有傳

史臣曰太祖接喪亂之際乘戰爭之餘發迹平
涼撫征關右于時外虞孔熾內難方殷羽檄交
馳戎軒屢駕終能蕩清逋孽克固鴻基雖

稟策於廟謨實責成於將帥達奚武等並兼
資勇略咸會風雲或効績中權或立功方面均
分休感同濟艱難可謂國之爪牙朝之禦侮者
也而武協規太祖得雋小閭周瑜赤壁之謀
謂烏巢之策何能以尚二與邦斯近之矣

列傳第十一

周書十九

列傳第十二

周書三十

王盟

令狐

德榮

等撰

賀蘭祥

尉遲綱

叱列伏龜

閻慶

王盟字子作明德皇后之兄也其先樂浪人六
世祖波前燕太宰祖珍魏黃門侍郎贈并州刺

史樂浪公父羅熊伏波將軍以良家子鎮武川因家焉魏正光中破六汗拔陵攻陷諸鎮盟亦爲其所擁拔陵破後流寓中山孝昌初除積射將軍從蕭肅寶寅西征寶寅潛逆盟遂逃匿民間以觀其變及爾朱天光入關盟出從之隨賀拔岳爲前鋒擒万俟醜奴平秦隴常先登力戰拜征西將軍平秦郡守太祖將討侯莫陳悅徵盟赴原州以爲留後大都督鎮高平悅平除原州刺史魏孝武至長安封魏昌縣公邑二千戶大統初

加車騎大將軍儀同三司三年徵拜司空尋轉司徒迎魏文帝悼后於茹茹加侍中遷太尉魏文帝東征以留後大都督行雍州事節度關中諸軍趙青雀之亂盟與開府李諱輔魏太子出頓渭北事平進爵長樂郡公增邑并前二千戶賜姓拓王氏東魏侵汾川圍玉壁盟以左軍大都督守蒲坂軍還遷太保九年進位太傅加開府儀同三司盟姿度弘雅仁而汎愛雖位居師傳禮冠羣后而謙恭自處未嘗以勢力位驕

人魏文帝甚尊重之及有疾數幸其第親問所欲其見禮如此大統十一年薨贈本官諡曰孝定子勵字醜興性忠果有才幹年十七從太祖入關及太祖平秦隴定關中勵常侍從太祖嘗謂之曰為將坐見成敗者上也被堅執銳者次也勵曰意欲兼之太祖大笑尋拜平東將軍散騎常侍賜爵梁川縣公大統初為千牛備身直長領左右出入卧内少言謹肅魏文帝嘗曰王勵可謂不二心之臣也沙陁之役勵以都督禁

領兵從太祖勵居左翼與譙牛數千人用短兵接戰當其前者死傷甚衆勵亦被傷重遂卒於行間時年二十六太祖深沾其馬贈使持節太尉領尚書令十州諸軍事雍州刺史追封咸陽郡公諡曰忠武子弼襲爵尚魏安樂公主官至撫軍將軍大部督通直散騎常侍勵弟懋字承與盟之西征以懋尚幼留在山東永安中始入關與盟相見遂從征伐大統初賜爵安平縣子授揚烈將軍從盟迎魏悼后還拜城門校尉魏文

帝東征以將軍將軍兼太子左率留守俄轉右
率歷尚食典御領左右武衛將軍錄前後功進
爵爲公增邑千戶遷右衛將軍于時疆場交
兵未申喪紀服未訖斬者並墨縗從事及盟薨
懋上表辭位乞終喪制魏文帝不許累遷大都
督散騎常侍使持節車騎大將軍儀同三司
驃騎大將軍開府儀同三司侍中左衛將軍領
軍將軍懋性溫和小心敬慎宿衛宮禁平有餘
年勤恪當官未嘗有過魏文帝甚嘉之廢帝

三年除南岐州刺史進爵安寧郡公增邑并前
二千戶魏恭帝二年遷大將軍大都督後魏小
司寇卒于官子悅嗣官至大將軍同州刺史改
封濟南郡公盟兄子顯幼而敏悟沉靜少言初
爲太祖帳內都督累遷奉車都尉寧朔將軍
車騎大將軍儀同三司燕朔顯蔚四州諸軍事
燕州刺史驃騎大將軍開府儀同三司光祿
卿鳳州刺史賜爵洛邑縣公進位大將軍卒
子誼嗣誼個儻有大志深爲高祖所親委少

歷顯職見重於時位至柱國平陽郡宣帝即位進封揚國公拜大司空大象末襄州惣管上柱國

賀蘭祥字盛樂其先與魏俱起有紇伏者為賀蘭莫何弗因以為氏其後有以良家子鎮武川者遂家焉父初真少知名為鄉閭所重高太祖姊建安長公主保定二年追贈太傅柱國常山郡公祥年十二而孤居喪合禮長於舅氏特為太祖所愛雖在戎旅常博延儒士教以書

傳太祖初入關祥與晉公護處在晉陽後乃遣使迎致之語在護傳年十七解褐奉朝請加威烈將軍祥少有膽氣志在立功尋擢補都督愔在帳下從平侯莫陳悅又迎魏孝武以前後功封撫夷縣伯邑五百戶仍從擊潼關獲東魏將薛長孺又攻回洛城拔之還珽左右直長進熙為公增邑并前千三百戶大統三年從儀同于謹攻揚氏壁祥先登克之遷右衛將軍加持節征虜將軍沙苑之役詔祥留衛師後以留

守功增邑八百戶尋除鎮西將軍四年魏文帝
東伐祥領軍從戰河橋以功加使持節大都督
六年遷車騎大將軍俄同三司散騎常侍九年
從太祖與東魏戰於邙山進位驃騎大將軍開
府儀同三司加侍中十四年除都督三荆南襄
南雍平信江隨二郢浙十二州並領軍事荊州刺
史進爵博陵郡公先是祥嘗行荊州事雖未
朞月頗有惠政至是南蠻安之由是漢南
流民襁負而至者日有千數遠近蠻夷莫不歎

歌作款

墳作境

附祥隨機撫納咸得其歡時盛夏元陽祥乃親
巡墳內觀政得失見有發掘古墓暴露骸骨者
乃謂守令曰此豈仁者之為政耶於是命所在收
葬之即日澍雨是歲大有年州境先多古墓
其俗好行發掘至是遂息祥雖太祖密戚性
甚清素州境南接襄陽西通岷蜀物產所出
多諸珍異時既與梁通好行李往來公私贈遺
一無所受梁雍州刺史陽善欽其節儉
乃於屏風締給之以經史贈之祥難違其

作岳陽王
蕭善欽其
節儉
屬及

意取而付諸所司太祖後聞之並以賜祥尋被
徵還十六年拜大將軍太祖以涇渭漑灌之處
渠堰廢毀乃命祥修造富平堰開渠引水東
注於洛功用既畢民獲其利魏廢帝二年行華
州事後改華州為同州仍以祥為刺史尋拜尚
書左僕射六官建授小司馬孝閔帝踐阼進位
柱國遷大司馬時晉公護執政祥與護中表少
相親愛軍國之事護皆與祥參謀及誅趙貴
廢孝閔帝祥有力焉武成初吐谷渾侵涼州

詔祥與宇文貴總兵討之祥乃遣其軍司檄吐
谷渾曰夫二氣既分三才定位樹之以君本為
黔首豈使悖義違道肆於民上昔魏氏不綱
羣方幅裂豺狼橫噬龜玉已毀喁喁黔黎咸
墜塗炭我先皇神武應期匡天下東戡南剪
無思不服天鑑有周世篤英聖遂廓洪基奄
荒萬寓固則神臯西嶽險則百二猶在卿士師
師羣后率職故知三靈之所睠集四隩之所來
蘇也彼國世在西垂作藩於魏值中原政亂遂

阻皇風首鼠兩端伺我邊隙先皇含垢藏疾仍
存聘享欲睦之以隣好申之以婚姻彼國苟藏
禍心屢違盟約外結仇讎自貽近患是故往年
致突厥之師也自爾迄今蜂蠆彌毒入我姑臧
得我河縣芟夷我茂麥虔劉我蒼生我皇武
以止戈文以懷遠德覃四海化溢八荒以彼惡
稔禍多故命龍龔行九伐武臣猛將天張雷動
皆六郡良家主秦精銳揮戈環甲同萃龍沙
枉國博陵公祥貴氣重望乃文乃武受職朝堂

元戎啓路大傅燕國公于謹英猷不世應變無
窮杖旄指麾為其謀主柱國化政公貴早播威
聲竒正兼設直取龍涸濟自南河突厥與國睦
親同恥反道驅引弓之民摠穹廬之衆解鞍成
山雲蒸霧合往歲王師西伐成都不守桴鼓南
臨江陵底定數舍空萬里闢地千都荒服畏威膜
拜厥角成敗之機較然可見若能轉禍為福深
識事宜君臣相率輿觀稽顙則爵等顯除永蕃
西服如其徘徊危邦覬延時漏覆宇湮祀良助

唐書列傳三
寒心幸思嘉謀以圖去就遂與吐渾廣定王鍾
留王等戰破之同拔其洮陽洪和二城以其地爲
洮州撫安西土振旅而還進封涼國公邑萬戶
保定四年薨年四十八贈使持節太師同岐等
十二州諸軍事同州刺史諡曰景有七子敬讓
璨諱寬知名敬少歷顯職封化隆縣侯後襲爵
涼國公位至柱國大將軍華州刺史讓大將軍
鄜州刺史河東郡公璨即府儀同三司宣陽縣
公建德五年從高祖於并州戰歿贈上大將軍

宜

北封清都郡公師尚世宗女位至儀同大將軍
幽州刺史博陵郡公寬開府儀同大將軍武始郡
公祥弟隆大將軍表樂縣公隋文帝與祥有舊關
皇初追贈上柱國

尉遲綱字婆羅蜀國公迥之弟也少孤與兄迥
依託舅氏太祖西討關隴 綱與母曰樂大長
公主留于晉陽後方入關 從太祖征伐常陪侍
帷幄出入卧内後以迎魏孝 武功拜殿中將軍
大統元年授帳内都督 俄同李諱討曹泥破

之又從破竇秦以功封廣宗縣伯邑五百戶仍
從復弘農克河北郡戰沙苑皆有功綱驍果有
膂力善騎射太祖甚寵之委以心膂河橋之戰
太祖馬中流矢因而驚奔綱與李穆等左右力
戰衆皆披靡太祖方得乘馬以前後功增邑八
百戶進爵爲公仍拜平遠將軍步兵校尉八年
加通直散騎常侍太子武衛率前將軍轉帥都
督東魏圍玉壁綱從太祖救之九年春太祖復
與東魏戰於邙山大雷不利人心離解綱勵將

士盡心翊衛遷大都督十四年拜車騎大將軍
儀同三司加散騎常侍增邑三百戶俄遷驃騎
大將軍開府儀同三司加侍中進爵昌平郡公
十七年出爲華州刺史魏廢帝二年拜大將軍
兼領軍將軍及帝有異謀言頗漏泄太祖以綱
職典禁旅使密爲之備俄而帝廢立齊王仍以
綱爲中領軍摠宿衛綱兄迴率衆伐蜀綱從太
祖送之於城西見一走兔太祖命綱射之誓曰若
獲此兔必當破蜀俄而綱獲兔而反太祖喜曰

事平之日當賞汝佳口。及克蜀賜綱侍婢二人。又常從太祖北狩雲陽。值五鹿俱起。綱獲其三。每從遊宴。太祖以珍異之物令諸功臣射而取之。綱所獲輒多。孝閔帝踐祚。綱以親戚掌禁兵。除小司馬。又與晉公護廢帝。語在護傳。世宗即位。進位柱國大將軍。武成元年。進封吳國公。邑萬戶。除涇州總管。五州十二防諸軍事。涇州刺史。二十歲。大長公主薨于京師。綱去職。尋起復本官。宣統元年。拜少傅。俄而授大司空。三年。出爲陝州

總管。七州十二防諸軍事。陝州刺史。四年。晉公護東討。乃配綱甲士。留鎮京師。綱以天子在宮。必無內慮。乃請出外。頓於咸陽。大軍還。綱復歸鎮。天和二年。以綱政績可稱。賜帛千段。穀六千斛。錢二十萬。增邑四百戶。陳公純等以皇后阿史那氏自突厥將入塞。詔徵綱與大將軍王傑率衆迎衛於境。首三年。追論河橋之功。封子縣公。邑一千戶。四年五月。薨于京師。時年五十三。贈太保。十二州諸軍事。同州刺史。謚曰武。第三子安。以嫡嗣。大象末

位至柱國安兄暹別有傳暹弟勤少歷顯位大
象末青州摠管起兵應伯父迴事在迴傳安弟
敬尚世宗女河南公主位至儀同三司

叱列伏龜字塵頭陀代郡西部人也世為部落大
人魏初入附遂世為第一領民酋長至龜容貌環
偉要帶十圍造止詳雅兼有武藝嗣父業復
為領民酋長魏光五年廣陽王深北征請龜
為寧朔將軍以帳內兵事尋除蓋無郡守
孝昌三年除別將從長孫稚西征以戰功

遷征西將軍金紫光祿大夫後還洛授都督遂
為齊神武所寵任加授大都督沙苑之敗隨例
來降太祖以其豪門解縛禮之仍以邵惠公女
妻之大統四年封長樂縣公邑二千戶自此常從
太祖征討每有戰功八年出為北雍州刺史加大
都督尋進任車騎大將軍儀同三司散騎常
侍十四年徵拜侍中加驃騎大將軍開府儀同
三司除恒州刺史增邑通前千四百戶十七年
卒子椿嗣椿字千年世宗時拜車騎大將軍

儀同三司尋遷驃騎大將軍開府儀同三司改
封永世縣公邑二千二百戶保定二年授幽州刺史
天和初除左宮伯進位大將軍

閻慶字仁慶河南河陰人也曾祖善任魏歷龍
驤將軍雲州鎮將因家于雲州之盛樂郡祖
提使持節車騎大將軍燉煌鎮都大將父進有
謀略勇冠當時正光中拜龍驤將軍屬衛可
孤作亂攻圍盛樂進率眾拒守縣歷三載晝
夜交戰未嘗休息以少擊眾城見獲全以功拜

盛樂郡守慶幼聰敏重然諾風儀端肅室之謙
然及衛可孤侵逼盛樂慶隨父固守頗自力焉
拜別將稍遷輕車將軍加給事中後以軍功拜
步兵校尉中堅將軍既而齊神武舉兵入洛魏
孝武西遷慶謂所親曰高歡跋扈將有篡逆之
謀豈可苟安目前受其控制也遂以大統三年
自宜陽歸闕太祖謂慶曰高歡逆亂宇內分崩
羣盜競興人皆徇已卿遂能盡忠貞之節重君
臣之義背逆歸順捨危就安雖古人所稱何以

加也即拜中堅將軍奉車都尉河橋之役以功
 拜前將軍太中大夫遷後將軍封安次縣子扈
 四百戶及邛山之戰先登陷陳拜撫軍將軍大
 都督進爵為伯增邑五百戶慶善於綏撫士
 卒未休未嘗先捨故能盡其死力屢展勲勞
 累遷使持節車騎大將軍儀同三司散騎常
 侍驃騎大將軍開府儀同三司雲州大中正加
 侍中賜姓大野氏孝閔帝踐作出為河州刺史
 封石保縣公增邑千戶州居河外地接戎夷

慶留心撫納頗稱簡惠就拜大將軍進爵大女郡公
 邑戶如舊又為小司空除雲州刺史轉寧州刺史慶
 性寬和不苛察百姓悅之天和六年進位柱國置公
 護母慶之姑也護雖擅朝而慶未嘗甘阿附及護
 誅高祖以此重之乃詔慶第十二子毗尚帝女清
 都公主慶雖位望隆重婚連帝室常以謙慎
 自守時人以此稱之建德二年抗表致仕優詔許
 焉慶既衰老恒嬰沉痾宣帝以其先朝老且舊
 特異常倫乃詔靜帝至第問疾賜布帛千段醫

藥所須令有司供給大象二年拜上柱國隋文帝踐極又令皇太子就第問疾仍供醫藥之費開皇二年薨時年七十七贈司空荆譙浙湖澧廣蒙七州諸軍事荊州刺史諡曰成長子當先慶卒次子稚嗣大象末位至大將軍

史臣曰中陽御歷沛邑多封侯白水配天南陽皆貴戚是知階緣近屬以取寵榮其來尚矣王監等始以親黨外朝終以才能進達勤宣運始位列周行實參迹於功臣蓋弗由於恩澤也

列傳第十二

周書二十

周易外傳

三

及第

十一



